Nru. 17,988
Prezz Lm1.44ċ
Price Lm1.44c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 27 ta' Ottubru, 2006
Friday, 27th October, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

Anno Domini 2006 Nru. IX Anno Domini 2006 No. IX

Proklama

MILL-AĠENT PRESIDENT TA' MALTA

(L.S.)

(Iff.) George Hyzler
Aġent President

BILLI huwa pprovdut bl-artikolu 49 tal-Kostituzzjoni ta' Malta illi kull meta d-detentur tal-kariga ta' President ikun assenti minn Malta l-funzjonijiet mogħtija lilu bl-imsemmija Kostituzzjoni għandhom jiġu moqdija minn dik il-persuna li l-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kap ta' l-Oppożizzjoni, jista' jaħtar;

U BILLI l-President huwa assenti minn Malta;

U BILLI fis-26 ta' Ottubru, 2006, il-Prim Ministru ħatarni Aġent President għal matul iż-żmien li fih il-President ikun assenti minn Malta;

U BILLI jiena ħadt u ffirmajt kif imiss il-ġurament tal-kariga kif preskritt bl-artikolu 50 ta' l-imsemmija Kostituzzjoni;

ISSA, GĦALHEKK, JIENA, GEORGE HYZLER, K.O.M., M.D., qiegħed hawnhekk navża u nipproklama li assumejt illum skond l-imsemmija Kostituzzjoni l-funzjonijiet ta' President ta' Malta.

Magħmula fil-Palazz, Valletta, illum, 26 ta' Ottubru, 2006.

B'Awtorità,

(Iff.) Lawrence Gonzi
Prim Ministru

Proclamation

BY THE ACTING PRESIDENT OF MALTA

(L.S.)

(Sd.) George Hyzler
Acting President

WHEREAS it is provided by section 49 of the Constitution of Malta that whenever the holder of the office of President is absent from Malta the functions conferred upon him by the said Constitution shall be performed by such person as the Prime Minister, after consultation with the Leader of the Opposition, may appoint;

AND WHEREAS the President is absent from Malta;

AND WHEREAS on the 26th day of October, 2006, the Prime Minister appointed me Acting President for such time as the President is absent from Malta;

AND WHEREAS I have duly taken and subscribed the oath of office as prescribed by section 50 of the said Constitution;

NOW, THEREFORE, I, GEORGE HYZLER, K.O.M., M.D., do hereby notify and proclaim that I have this day under the said Constitution assumed the functions of President of Malta.

Made at the Palace, Valletta, this 26th day of October, 2006.

By Authority,

(Sd.) Lawrence Gonzi
Prime Minister

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 901

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 82 imsejjaħ "Att ta' l-2006 dwar il-Ġustizzja Amministrattiva"; u

Abbozz ta' Liġi Nru. 83 imsejjaħ "Att ta' l-2006 li jirregola l-Infurzar ta' Drittijiet ta' Proprjetà Intellettwali".

Is-27 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 901

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 82 entitled the "Administrative Justice Act, 2006"; and

Bill No. 83 entitled the "Enforcement of Intellectual Property Rights (Regulation) Act, 2006".

27th October, 2006

Nru. 902

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-artikolu 29(1) ta' l-Att ta' dwar Ġieħ ir-Repubblika (Kap. 251), il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza d-dħul fl-Ordni Sovran Militari ta' Malta fir-*rank* ta' *Knight of Magistral Grace* ta' Dott. Alfred Caruana Galizia, is-Sur Martin Micallef u l-Maġġur Raymond Miller, id-dħul fir-*rank* ta' *Donat of Devotion* ta' Dott. Anton Borg, is-Sur Joseph Bugeja Fontani, is-Sur Christopher Vassallo Cesareo u s-Sur Justin Zammit Tabona, id-dħul fir-*rank* ta' *Donata of Devotion* tas-Sinjura Annabelle Buttigieg u s-Sinjura Lorraine Miceli Demajo u l-promozzjoni ta' *in Obedience* fir-*rank* ta' *Knight/Dame of Magistral Grace*tas-Sur Edward Baker, is-Sur Anthony Miceli Demajo, is-Sinjura Lillian Miceli Farrugia u s-Sur Francis Vassallo.

Is-6 ta' Ottubru, 2006
OPM/575/1962/VIII

No. 902

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act (Cap. 251), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the admission in the Soveriegn Military Order of Malta inthe rank of *Knight of Magistral Grace* of Dr Alfred Caruana Galizia, Mr Martin Micallef and Major Raymond Miller, the admission in the rank of *Donat of Devotion* of Dr Anton Borg, Mr Joseph Bugeja Fontani, Mr Christopher Vassallo Cesareo and Mr Justin Zammit Tabona, the admission in the rank of *Donata of Devotion* of Mrs Annabelle Buttigieg and Mrs Lorraine Miceli Demajo and the promotion to *in Obedience* in the rank of *Knight/Dame of Magistral Grace* of Mr Edward Baker, Mr Anthony Miceli Demajo, Mrs Lillian Miceli Farrugia and Mr Francis Vassallo.

6th October, 2006

Nru. 903

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

BIS-SETGĦAT mogħtija bl-Artikolu 91 (1) u bl-Artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approva l-ħatra ta' Dott. Peter Grech, Deputat Avukat Ġenerali, bħala Aġent Avukat Ġenerali mit-8 sat-13 ta' Ottubru 2006, iżżewġ dati inklużi.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

No. 903

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by Article 91 (1) and by Article 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment of Dr Peter Grech, Deputy Attorney General, to act as Attorney General from 8th to 13th October 2006, both days inclusive.

27th October, 2006

Nru. 904

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph David Camilleri, LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn is-26 u t-28 ta' Ottubru, 2006, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

Il-25 ta' Ottubru, 2006

(MJ 207/89/VI)

No. 904

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, has designated the Hon. Mr Justice Joseph David Camilleri, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between 26th and 28th October, 2006, during the absence of His Honour the Chief Justice.

25th October, 2006

Nru. 905

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (AKKOMODAZZJONI SOĊJALI)

IL-PRIM Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 905

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (SOCIAL HOUSING)

THE Prime Minister has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Anton Camilleri	Direttur *Director*	Akkomodazzjoni Soċjali *Social Housing*	From 11.10.2006

Is-27 ta' Ottubru, 2006

27th October, 2006

Nru. 906

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (TEŻOR)

IS-SEGRETARJU Permanenti, fil-Ministeru tal-Finanzi, approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 906

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (TREASURY)

THE Permanent Secretary, in the Ministry of Finance, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Francis Bajada	Direttur *Director*	Treasury *Teżor*	24 - 26.10.2006

Is-27 ta' Ottubru, 2006

27th October, 2006

Nru. 907

ORDNI MILL-MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern għamel din l-Ordni li biha l-adozzjoni magħmula b'digriet numru 3-281/2006 tal-Moscow City Court datat 11 ta' Lulju 2006 qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet ta' l-artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili, u soġġetta għad-disposizzjonijiet ta' dak il-Kodiċi li huma applikabbli għal adozzjoni bħal din.

TONIO BORG
Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern

Is-27 ta' Ottubru, 2006

No. 907

ORDER OF THE MINISTER OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IN exercise of the powers conferred by article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Adoption Order made by means of a decree number 3-281/2006 of the Moscow City Court dated 11th July 2006 is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of section 113, 130 and 130A of the Civil Code, and subject to the provisions of that Code which are applicable to such adoption.

TONIO BORG
Minister of Justice and Home Affairs

27th October, 2006

Nru. 908

ORDNI MILL-MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern għamel din l-Ordni li biha l-adozzjoni magħmula b'digriet numru 3-282/2006 tal-Moscow City Court datat 6 ta' Lulju 2006 qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuni hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet ta' l-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili, u soġġetta għad-disposizzjonijiet ta' dak il-Kodiċi li huma applikabbli għal adozzjoni bħal din.

TONIO BORG
Ministru tal-Gustizzja u l-Intern

Is-27 ta' Ottubru, 2006

No. 908

ORDER OF THE MINISTER OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IN exercise of the powers conferred by article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Adoption Order made by means of a decree number 3-282/2006 of the Moscow City Court dated 6th July 2006 is being specified as an overseas adoption of the persons therein mentioned for the purposes of section 113, 130 and 130A of the Civil Code, and subject to the provisions of that Code which are applicable to such adoption.

TONIO BORG
Minister of Justice and Home Affairs

27th October, 2006

Nru. 909

KUMMISSARJU TA' L-ARTIJIET

Assenjament ta' Doveri

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 3(1) ta' l-Ordinanza Dwar il-Kummissarju ta' l-Artijiet, il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern, se jgħaddi, b'seħħ mill-1 ta' Novembru 2006, id-dmirijiet murija hawn taħt, lill-persuni indikati hawn taħt:–

Is-Sur Joseph Sciriha (Direttur Uffiċċju Konġunt) – Iffirmar ta' kuntratti dwar proprjetà amministrata mill-Uffiċċju Konġunt.

No. 909

COMMISSIONER OF LAND

Assignment of Duties

IT is hereby notified that in terms of Section 3(1) of the Commissioner of Land Ordinance, (Cap.169), the Minister of Justice and Home Affairs, will with effect from 1st November, 2006, assign the duties shown hereunder, to the persons indicated hereunder:–

Mr Joseph Sciriha (Director Joint Office) – Signing of contracts in respect of property administered by the Joint Office.

Ms Margaret Falzon (Assistent Direttur, Kuntratti, Dipartiment ta' l-Artijiet) – Iffirmar ta' kuntratti, u teħid ta' ġuramenti dwar l-atti ġudizzjarji kollha, fil-każijiet li dawn il-ġuramenti jkunu rikjesti mil-liġi.

Is-Sur Vincent Gilson (Prinċipal), Dipartiment ta' l-Artijiet – Iffirmar u teħid ta' ġuramenti dwar dikjarazzjonijiet taħt l-Artikolu 466 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, dwar djun dovuti lid-Dipartiment ta' l-Artijiet.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Ms Margaret Falzon (Assistant Director, Contracts, Land Department) – Signing of contracts, and taking of oaths with respect to all judicial acts, where such oaths are required by law.

Mr Vincent Gilson (Principal), Land Department – Signing and taking of oaths in respect of declarations under Section 466, Chapter 12 of the Laws of Malta, concerning debts due to the Land Department.

27th October, 2006

Nru. 910

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Applikazzjonijiet li għandhom bżonn avviż ta' stima ta' l-impatt ambjentali skond l-artikolu 7(4) tar-Regolamenti dwar l-Istima ta' l-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali Nru. 204/2001)

L-APPLIKAZZJONIJIET hawn taħt imsemmija jeħtieġu Stima ta' l-Impatt Ambjentali. L-applikazzjonijiet huma miġbura skond il-lokalità u jinkludu n-numru ta' l-applikazzjoni, it-titlu ta' l-iżvilupp u l-isem ta' l-applikant. Il-pubbliku jista' jara l-applikazzjonijiet hawn taħt imsemmija fl-uffiċċji ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, il-Furjana, waqt il-ħinijiet tal-ftuħ.

Il-pubbliku hu mistieden jibgħat kummenti bil-miktub lill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, St. Francis Ravelin, il-Furjana, dwar materji li jkun jixtieq li jiġu inklużi fl-Istima ta' l-Impatt Ambjentali. Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom id-dettalji ta' l-applikazzjoni kif jidhru hawn taħt. Il-kummenti għandhom jaslu l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar sa tliet ġimgħat mid-data dan l-avviż. Aktar informazzjoni tistab fuq il-*website* ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar: www.mepa.org.mt/EIA-Malta.

Sit f'Tar-Remel, limiti ta' Ħaż-Żebbuġ	PA 05207/06	Relokazzjoni ta' razzett għal sit ġdid Is-Sinjuri Vincent u Rosario D'Anastasi
Site at Tar-Remel l/o Żebbuġ, Malta	*PA 05207/06*	*To relocate existing farm to a new location Messrs. Vincent and Rosario D'Anastasi*
Sit ġewwa l-Malta Freeport, Kalafrana	PA 03368/06	Titjib u tkabbir tal-mollijiet u tal-post fejn jimmanuvraw il-vapuri. Is-Sur Joe Bugeja f'isem il-Malta Freeport Terminals
Site at Malta Freeport, Kalafrana	*PA 03368/06*	*Upgrading of quays and vessel maneuvering area Mr Joe Bugeja obo Malta Freeport Terminals*
Sit f'Ta' Wied Qoton, iż-Żurrieq	PA 06814/02	Bini ta' razzett tal-fniek Is-Sur Vincent Camilleri
Site at Ta' Wied Qoton, Żurrieq	*PA 06814/02*	*Erection of rabbit farm Mr Vincent Camilleri*

Is-27 ta' Ottubru, 2006

No. 910

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Applications that require an environmental impact assessment notice in accordance with section 7(4) of the Environmental Impact Assessment (2001) Regulations (Legal Notice 204/2001)

THE following development permit applications are subject to an Environmental Impact Assessment. The applications are set out by locality and include the MEPA number, title of the development and the name of the applicant. Copies of these applications can be seen at the offices of the Malta Environment and Planning Authority in Floriana, during office hours.

The public is advised to submit in writing to the Malta Environment and Planning Authority, St. Francis Ravelin, Floriana, any issues it wishes to see included in the Environmental Impact Assessment. Submissions should contain details of the application as given below. All submissions are to reach the Malta Environment and Planning Authority within 3 weeks from this notice. More information can be obtained from the Malta Environment and Planning Authority website: www.mepa.org.mt/EIA-Malta.

27th October, 2006

Nru. 911

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 911

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia/ Zurrieq	Dritt ta' kumpens rigward porzjoni mill-art Tac-Cikkina tal-kejl ta' 452 m.k., limiti ta' Hal-Far;	Il-Gvern ta' Malta		3032/06
B'Bugia/ Zurrieq	*Compensation right regarding a portion of the land Tac-Cikkina covering an area of 452 s.m., limits of Hal-Far;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 37 fi Triq il-Madonna ta' Pompei;	Il-Gvern ta' Malta		2664/06
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 in Triq il-Madonna ta' Pompei;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	1/7 parti ndiviza tal-fond Nru 35 fi Sqaq il-Vitorja;	Philip Aquilina et	453963M	2787/06
B'Kara	*1/7 undivided share of tenement No 35 in Sqaq il-Vitorja;*			
B'Kara	Il-fond Nru 62 fi Triq Ghar il-Gobon;	Grazio Tabone u martu Rita	229659M 222359M	2816/06
B'Kara	*Tenement No 62 in Triq Ghar il-Gobon;*			
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 1899/99. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2842/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2842/06
B'Kara	*Correction of LRA 1899/99.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2842/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 1092/06. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2841/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2841/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*Correction of LRA 1092/06.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2841/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 1, formanti parti minn 'Sunshine Court' f' Dahlet it-Tempju Megalitiku;	Il-Gvern ta' Malta		2911/06
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 1, forming part of 'Sunshine Court' in Dahlet it-Tempju Megalitiku;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx Nru 63 fi Triq il-Gharghur;	Mario Calleja	509553M	2996/06
B'Kara	*The perpetual utile dominium of garage No 63 in Triq il-Gharghur;*			
B'Kara	L-utile dominju perpetwu ta' garaxx bla isem u bla numru fi Triq il-Gharghur;	Michelou Enterprises u Jesmond Spiteri u martu Doreen	C 18332 222367M 60569M	2998/06
B'Kara	*The perpetual utile dominium of the unnamed and unnumbered garage in Triq il-Gharghur;*			
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 457/06. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3001/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		3001/06
B'Kara	*Correction of LRA 457/06.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3001/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	L-utile dominju perpetwu ta' l-art Tal-Klawsura tar-Razzett tal-kejl ta' 186 m.k., accessibbli minn passagg li jizbokka go Triq San Giljan;	Theresa Gauci	279145M	3048/06
B'Kara	*The perpetual utile dominium of the land Tal-Klawsura tar-Razzett covering an area of 186 s.m., accessible from a passage abutting onto Triq San Giljan;*			
Birgu	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 7 fi Triq Desain;	Oscar Adami martu Mary Anne	513041M 725145M	2949/06
Birgu	*The perpetual utile dominium of tenement No 7 in Triq Desain;*			
Bormla	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 19, bl-arja taghha, fi Triq it-Torri; u l-garaxx Nru 30 fi Triq Rikardu Taylor;	Joseph Cassar	275656M	2673 u 2674 ta' l-2006

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Bormla	*The perpetual utile dominium of house No 19, with its airspace, in Triq it-Torri; and garage No 30 in Triq Rikardu Taylor;*			
Bormla	Il-fond Nru 57 fi Triq Santa Liena;	Carmelo Grech u martu Josephine		2733/06
Bormla	*Tenement No 57 in Triq Santa Liena;*			
Bormla	Id-dar Nru 39 fi Triq San Lazzru;	Rodienne Schembri u Stephen Spiteri	224576M	2729/06
Bormla	*House No 39 in Triq San Lazzru;*			
Bormla	Korrezzjoni ta' LRA 1531/06. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli LRA 2807/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward id-deskrizzjoni tal-proprjeta';	Il-Gvern ta' Malta		2807/06
Bormla	*Correction of LRA 1531/06.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli LRA 2807/06, a correction of the above mentioned application as regards the description of property;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Id-dar Nru 82 jisimha 'Dar Suban' fi Triq San Gorg kantuniera ma' Triq Santa Maria; u l-garaxx Nru 34 fi Triq San Gorg;	Rev Louis Saban	74259M	2867 u 2868 ta' l-2006
Bormla	*House No 82 named 'Dar Suban' in Triq San Gorg corner with Triq Santa Maria; and garage No 34 in Triq San Gorg;*			
Bormla	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 31 fi Triq il-Kuncizzjoni;	Richard Bonello	120237M	2946/06
Bormla	*The perpetual utile dominium of tenement No 31 in Triq il-Kuncizzjoni;*			
Bormla	Id-dar Nru 79, bl-arja taghha, fi Triq San Lazzru;	Mario Borg	650756M	3039/06
Bormla	*House No 79, with its own airspace, in Triq San Lazzru;*			
Gharghur	Blokk ta' erba' appartamenti u gardini tal-gnub fi Triq 31 ta' Marzu; u porzjoni art fi Triq 31 ta' Marzu tal-kejl ta' 2,952 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2950 u 2958 ta' l-2006
Gharghur	*A block of four apartments and side gardens in Triq 31 ta' Marzu; and a portion of land in Triq 31 ta' Marzu covering an area of 2,952 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Gharghur	Dritt ta' kumpens rigward bicca art tal-kejl ta' 102 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3034/06
Gharghur	*Compensation right regarding a plot of land covering 102 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Il-fond jismu 'Villa Ave Maria' fi Triq il-Linja;	Alexander Casha u martu Charmaine	332166M 117173M	2741/06
H'Attard	*The tenement named 'Villa Ave Maria' in Triq il-Linja;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
H'Attard	Korrezzjoni ta' LRA 927/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2779/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2779/06
H'Attard	*Correction of LRA 927/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2779/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Plot 1 mill-art Ta' l-Arkati, tal-kejl ta' 1,151 m.k.;	Legat Grazia Zarb anness mal-Knisja Parrokkjali ta' Hal-Balzan		2852/06
H'Attard	*Plot 1 of the land Ta' l-Arkati, covering an area of 1,151 s.m.;*	*Legacy Grazia Zarb annexed to the Parish Church of Balzan*		
H'Attard	L-ghalqa Ta' San Niklaw tal-kejl ta' 1,361 m.k., limiti ta' l-Imriehel;	Jolene Ltd	C 38547	2983/06
H'Attard	*The field Ta' San Niklaw covering an area of 1,361 s.m., limits of Mriehel;*			
H'Attard	L-ghalqa Tal-Hofor tal-kejl ta' 1,063 m.k.;	Jolene Ltd	C 38547	2990/06
H'Attard	*The field Tal-Hofor covering an area of 1,063 s.m.;*			
H'Attard	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plot 8 tal-kejl ta' 205 m.k., fi Triq il-Pruna;	Il-Gvern ta' Malta		3010/06
H'Attard	*The perpetual direct dominium of Plot 8 covering an area of 205 s.m., in Triq il-Pruna;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'By the Way' fi Triq il-Mosta;	Il-Gvern ta' Malta		3015/06
H'Attard	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'By the Way' inTriq il-Mosta;*	*The Government of Malta*		
Had-Dingli	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 5 f' Misrah Frenc Abela;	Il-Gvern ta' Malta		2666/06
Had-Dingli	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 5 in Misrah Frenc Abela;*	*The Government of Malta*		
Had-Dingli	Porzjoni diviza ta' art tal-kejl ta' 2,110 m.k., fil-limiti ta' Ghajn Ghidem sive Ta' Ghidem;	John Cilia	335564M	2934/06
Had-Dingli	*A divided portion of land covering an area of 2,110 s.m., in the limits of Ghajn Ghidem sive Ta' Ghidem;*			
Had-Dingli	Nofs indiviz tal-gardina bla isem u bla numru tal-kejl ta' 73 m.k., fi Triq il-Maddalena;	Miriam Scicluna	330354M	2933/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Had-Dingli	*One half undivided share of the unnamed and unnumbered garden covering an area of 73 s.m., in Triq il-Maddalena;*			
Hal-Ghaxaq	Porzjoni art tal-kejl ta' 4,559 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2953/06
Hal-Ghaxaq	*A portion of land covering an area of 4,559 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Ghaxaq	Il-maisonette u t-tromba tat-tarag , bla isem u bla numru, formanti mill-art Ta' Garda;	Robert Magri	398374M	3025/06
Hal-Ghaxaq	*The unnamed and unnumbered maisonette and stairwell, forming part of the land Ta' Garda;*			
Hal-Kirkop	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Nid D' Amour' fi Triq Nerik Xerri, b' bieb iehor minn Nru 52 fi Triq Santu Rokku;	Il-Gvern ta' Malta		2913/06
Hal-Kirkop	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Nid D' Amour' in Triq Nerik Xerri, with another entrance from No 52 in Triq Santu Rokku;*	*The Government of Malta*		
Hal-Kirkop	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 14 fi Triq il-Kbira kantuniera ma' Triq Salvu Sacco;	Il-Gvern ta' Malta		2968/06
Hal-Kirkop	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 14 in Triq il-Kbira corner with Triq Salvu Sacco;*	*The Government of Malta*		
Hal-Kirkop	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 8 fi Triq San Nikola;	Il-Gvern ta' Malta		3009/06
Hal-Kirkop	*The perpetual direct dominium of tenement No 8 in Triq San Nikola;*	*The Government of Malta*		
Hal-Lija	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 19 jismu 'La Colomba' fi Triq il-Kardinal Ferritti;	Il-Gvern ta' Malta		2967/06
Hal-Lija	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 19 named 'La Colomba' in Triq il-Kardinal Ferritti;*	*The Government of Malta*		
Hal-Luqa	Il-fond Nru 75 fi Triq il-Parrocca;	Ghaqda Muzikali Sant'Andrija, Hal-Luqa		2897/06
Hal-Luqa	*Tenement No 75 in Triq il-Parrocca;*			
Hal-Qormi	Il-fond Nru 236 fi Triq il-Vitorja;	Silvia Cassar	670955M	2670/06
Hal-Qormi	*Tenement No 236 in Triq il-Vitorja;*			
Hal-Qormi	Il-fond Nru 55 fi Triq Tumas Fenech;	Joseph Marmara u martu M'Dolores	140562M 225165M	2726/06
Hal-Qormi	*Tenement No 55 in Triq Tumas Fenech;*			
Hal-Qormi	Bicca art tal-kejl ta' 965 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2810/06
Hal-Qormi	*A plot of land covering an area of 965 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	1/5 indiviz tal-ghalqa tal-kejl ta' 1,200 m.k., kontrada Tal-Handaq;	Carmelo Vella et	184751M	2874/06
Hal-Qormi	*1/5 undivided share of the field covering an area of 1,200 s.m., district of Tal-Handaq;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Safi	Porzjoni art maghrufa Tal-Qsajjem ta' Manduca tal-kejl ta' 1,130 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3030/06
Hal-Safi	*A portion of land known as Tal-Qsajjem ta' Manduca covering an area of 1,130 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Tarxien	Plots 2, 3 u 4 fi Triq il-Palm kantuniera ma' Triq it-Tamal;	Knisja Parrokkjali ta' Hal-Tarxien		2777/06
Hal-Tarxien	*Plots 2, 3 and 4 inTriq il-Palm corner with Triq it-Tamal;*	*Parish Church of Tarxien*		
Hamrun	Korrezzjoni ta' LRA 2229/96 as corrected by LRA 3953/03 and LRA 556/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Uffiċju Kongunt applikazzjoni LRA 2762/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2762/06
Hamrun	*Correction of LRA 2229/96 kif korretta bl-LRA 3953/03 u LRA 556/04.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2762/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	L-appartament Nru 4, formanti parti minn Blokk R, Triq Wenzu Mifsud Bonnici, Qasam tad-Djar tal-Gvern Tar-Rabbat;	L-Awtorita' tad-Djar		2901/06
Hamrun	*Apartment No 4, forming part of Block R, Triq Wenzu Mifsud Bonnici, Tar-Rabbat Government Housing Estate;*	*The Housing Authority*		
Hamrun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 144 fi Triq Stiefnu Zerafa;	Il-Gvern ta' Malta		2914/06
Hamrun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 144 in Triq Stiefnu Zerafa;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 18 fi Triq Zimelli;	Il-Gvern ta' Malta		3011/06
Hamrun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 18 in Triq Zimelli;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Id-dar Nru 56 fi Triq is-Sewwieqa, inkluzi il-gonna ta' quddiem u ta' wara, formanti parti mill-Qasam tad-Djar tal-Gvern Tar-Rabbat;	L-Awtorita' tad-Djar		3043/06
Hamrun	*House No 56 in Triq is-Sewwieqa, including the front and back gardens, forming part of Tar-Rabbat Government Housing Estate;*	*The Housing Authority*		
Haz-Zabbar	Porzjoni mill-art Ta' Xmiexi tal-kejl ta' 4,577 m.k.; porzjoni mill-art Ta' Xmiexi tal-kejl ta' 2,417 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2653 u 2654 ta' l-2006

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zabbar	*A portion of the land Ta' Xmiexi covering an area of 4,577 s.m.; a portion of the land Ta' Xmiexi covering an area of 2,417 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Id-direttdominju perpetwu ta' Plot 29B tal-kejl ta' 34 m.k., fi Triq il-Marlocc;	Il-Gvern ta' Malta		2656/06
Haz-Zabbar	*The perpetual direct dominium of Plot 29B covering an area of 34 s.m., in Triq il-Marlocc;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Korrezzjoni ta' LRA 1344/1996. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2667/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward id-deskrizzjoni tac-cens li ghandu jaqra bhala mhux rivedibbli u amministrattivament ridott fl-ewwel hames snin taz-zwieg tal-enfitewta;	Il-Gvern ta' Malta		2667/06
Haz-Zabbar	*Correction of LRA 1344/1996.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2667/06, a correction of the above mentioned application as regards the description of the ground rent which shoud read as non revisable and administratively reduced by hald for the first five years of marriage of the emphyteuta;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Porzoni mill-art Ta' Xmiexi tal-kejl ta' 2,755 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2764/06
Haz-Zabbar	*A portion of the land Ta' Xmiexi covering an area of 2,755 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Korrezzjoni tat-titolu 08000640 (LRA 3896/03). B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 2956/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2956/06
Haz-Zabbar	*Correction of title 08000640 (LRA 3896/03).* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 2956/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Porzjoni mill-art Ta' Xendi tal-kejl ta' 6,243 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2655/06
Haz-Zebbug	*A portion of the land Ta' Xendi covering an area of 6,243 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Id-direttdominju perpetwu mill-art Ta' l-Ghasafar tal-kejl ta' 3,737 m.k., fi Triq il-Kosbor;	Fergha Ewkaristika		2768/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	*The perpetual direct dominium of the land Ta' l-Ghasafar covering an area of 3,737 s.m., in Triq il-Kosbor;*			
Haz-Zebbug	L-art Ta' Bezzuna tal-kejl ta' 6,325 m.k., fi Triq il-Buskett;	Mario Abela u martu Patricia	327164M 12768M	2825/06
Haz-Zebbug	*The land Ta' Bezzuna covering an area of 6,325 s.m., in Triq il-Buskett;*			
Haz-Zebbug	Il-mahzen bla numru u bla isem fi Triq Santu Rokku;	Knisja Parrokkjali ta' Haz-Zebbug		2850/06
Haz-Zebbug	*The unnumbered and unnamed store in Triq Santu Rokku;*	*Parish Church of Zebbug*		
Haz-Zebbug	¼ indiviz tal-fond Nru 26 fi Triq il-Madonna;	Carmelo Bugeja et	101833M	2859/06
Haz-Zebbug	*¼ undivided share of tenement No 26 in Triq il-Madonna;*			
Haz-Zebbug	1/28 indiviz tal-fond Nru 26 fi Triq il-Madonna;	Emanuela Schembri et	358152M	2860/06
Haz-Zebbug	*1/28 undivided share of tenement No 26 in Triq il-Madonna;*			
Haz-Zebbug	1/8 indiviz tal-fond Nru 26 fi Triq il-Madonna;	Victoria Attard et	659552M	2861/06
Haz-Zebbug	*1/8 undivided share of tenement No 26 in Triq il-Madonna;*			
Haz-Zebbug	¼ indiviz tal-fond Nru 26 fi Triq il-Madonna;	Josephine Mangion et	200336M	2862/06
Haz-Zebbug	*¼ undivided share of tenement No 26 in Triq il-Madonna;*			
Haz-Zebbug	Id-direttdominju tad-dar Nru 28 jisimha 'Greystanes' u l-garaxx Nru 26 anness maghha, fi Triq Serafin Tanti;	Philip Attard u martu Victoria	625348M 659552M	2935/06
Haz-Zebbug	*The direct dominium of house No 28 named 'Greystanes' and annexed garage No 26, in Triq Serafin Tanti;*			
Haz-Zebbug	Dritt ta' kumpens rigward bicca art tal-kejl ta' 55 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3033/06
Haz-Zebbug	*Compensation right regarding a plot of land covering an area of 55 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug/ Hal-Qormi	L-ghalqa Tal-Galletti tal-kejl ta' 1,985 m.k., fil-kontrada Tal-Hlas;	Philip Farrugia u martu Carmela	413939M 310139M	2738/06
Haz-Zebbug/ Hal-Qormi	*The field Tal-Galletti covering an area of 1,985 s.m., in the district of Tal-Hlas;*			
Kalkara	It-terran Nru 13, inkluzi l-arja tieghu u karma fil-livell tal-kantina, fi Sqaq Marina Nru 2 li jizbokka go Triq ir-Rinella u Triq Marina;	Carmela Gatt	690134M	2646/06
Kalkara	*The ground floor tenement at No 13, including its airspace and a room at basement level, in Sqaq Marina No 2 abutting into Triq ir-Rinella and Triq Marina;*			
Manikata	Plot Nru 1 tal-kejl ta' 140 m.k., fi Triq Habb il-Qamh;	Anthony Muscat		2797/06
Manikata	*Plot No 1 covering an area of 140 s.m., in Triq Habb il-Qamh;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Manikata	Plot Nru 2 tal-kejl ta' 117 m.k., fi Triq Habb il-Qamh	Nazzareno Muscat		2798/06
Manikata	*Plot No 2 covering an area of 117 s.m., in Triq Habb il-Qamh;*			
Manikata	Plot Nru 3 tal-kejl ta' 107 m.k., fi Triq Habb il-Qamh;	Emanuele Muscat		2799/06
Manikata	*Plot No 3 covering an area of 107 s.m., in Triq Habb il-Qamh;*			
Marsa	Il-fond bin-Nri 17u 18 jismu 'Villa Violette' fi Sqaq San Bernard kantuniera ma' Triq is-Salib tal-Marsa;	Sezzjoni Rgiel tas-Socjeta' tal-MUSEUM		2665/06
Marsa	*Tenement at Nos 17 and 18 named 'Villa Violette' in Sqaq San Bernard corner with Triq is-Salib tal-Marsa;*	*Male Section of the MUSEUM Society*		
Marsa	Tlett bicciet art tal-kejl kumplessiv ta' 1,614 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2808, 2809 u 2812 ta' l-2006
Marsa	*Three plots of land together covering an area of 1,614 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mdina	Il-Monasteru u l-Knisja ta' San Pietru, il-fond Nru 30 fi Triq Villegaignon u l-Kappella ta' Sant' Agata;	Il-Monasteru ta' San Pietru, Mdina ghall-Monasteru u l-Knisja ta' San Pietru u l-fond Nru 30; u s-Seminarju ghall-Kappella ta' Sant' Agata;		2773/06
Mdina	*The Monastery and Church of St Peter, tenement No 30 in Triq Villegaignon and the Chapel ofSt Agatha;*	*The Monastery of St Peter, Mdinafor the Monastery and Church of St Peter and tenement No 30; and the Seminaryfor the Chapel of St Agatha;*		
Mdina	Il-fond Nru 6 f' Misrah Mesquita;	Monasteru ta' San Pietru		2775/06
Mdina	*Tenement No 6 in Misrah Mesquita;*	*Monastery of San Pietru*		
Mdina	Porzjoni mill-art Ta' Dwiewer tal-kejl ta' 192 m.k., accessibbli minn Triq il-Belt Valletta;	Carmen Bonello et	267762M	2823/06
Mdina	*A portion of the land Ta' Dwiewer covering an area of 192 s.m., accessible from Triq il-Belt Valletta;*			
Mdina	Spazju taht l-art tal-kejl ta' 44 m.k., f' Misrah is-Saqqajja; sit tal-kejl ta' 12 –il metru kwadru, f' Misrah is-Saqqajja;	Saqqajja Catering Ltd	C15108	2941 u 2942 ta' l-2006
Mdina	*An underground space covering an area of 44 s.m., at Misrah is-Saqqajja; a site covering an area of 12 s.m., at Misrah is-Saqqajja;*			
Mellieha	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 15 jisimha 'Osprey' u l-garaxx Nru 13, bl-arja taghhom, fi Triq Pietru Pawl Caruana;	Norbert Grech u martu Amanda	171672M 450777M	2676/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieha	*The perpetual utile dominium of house No 15 named 'Osprey' and garage No 13, with their own airspace, in Triq Pietru Pawl Caruana;*			
Mellieha	Id-dar Nru 2 jisimha 'The Echinops' , bil-garaxx anness maghha, fi Triq Toni Pace;	Carmelo Deboni u martu Agnes	301961M 332161M	2760/06
Mellieha	*House No 2 named 'The Echinops', with annexed garage, in Triq Toni Pace;*			
Mellieha	Korrezzjoni LRA 468/2005 u LRA 469/2005. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjonijiet LRA 2969/06 u LRA 2970/06 korrezzjonijiet ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanti annessi ma' l-applikazzjonijiet originali;	Il-Gvern ta' Malta		2969 u 2970 ta' l-2006
Mellieha	*Correction of LRA 468/2005 and LRA 469/2005.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office applications LRA 2969/06 and LRA 2970/06, two corrections of the above mentioned applications as regards the substitution of the site plans attached to the original applications;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Id-direttt dominju perpetwu ta' Plot 174 tal-kejl ta' 187 m.k., fi Triq l-Gherien;	Il-Gvern ta' Malta		3006/06
Mellieha	*The perpetual direct dominium of Plot 174 covering an area of 187 s.m., in Triq l-Gherien;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 27 jismu 'Arzella' fi Triq il-Qarnit;	Il-Gvern ta' Malta		3012/06
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 2, forming part of tenement No 27 named 'Arzella' in Triq il-Qarnit;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Il-bini jismu 'Costa del Sol', fil-Bajja tal-Ghadira;	Costa del Sol Ltd., ghall-utile dominju temporanju; u l-Gvern ta' Malta ghad-direttt dominju dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta';	C 4642	3029/06
Mellieha	*The building named 'Costa del Sol', at Ghadira Bay;*	*Costa del Sol Ltd., for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter;*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieha	Bicca art minghajr l-arja taghha u sa gholi ta' 4 metri mill-livell ta' Triq ta' Ramlet il-Qortin, tal-kejl ta' 46 m.k.;	Korporazzjoni Enemalta		3031/06
Mellieha	*A plot of land without airspace up to 4 metres of the course level of Triq ta' Ramlet il-Qortin, covering an area of 46 s.m.;*	*Enemalta Corporation*		
Mellieha	Bicca art tal-kejl ta' 267 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3042/06
Mellieha	*A plot of land covering an area of 267 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mgarr	Il-fond Nru 12 fi Triq il-Gulepp;	Salvatore Mizzi u martu Matilde	388656M 3450655M	2792/06
Mgarr	*Tenement No 12 in Triq il-Gulepp;*			
Mgarr	Ir-razzett jismu 'Farmhouse tar-Raghad' u l-art adjacenti tal-kejl kumplessiv ta' 2,996 m.k., accessibbli minn passagg li jizbokka go Triq il-Banjijiet Rumani;	Frank Bonello u martu Helga	575237M 1311A	2877/06
Mgarr	*The farmhouse named 'Farmhouse tar-Raghad' and the adjacent land covering an area o 2,996 s.m., accessible from a passage abutting into Triq il-Banjijiet Rumani;*			
Mgarr	Bicca art tal-kejl ta' 177 m.k., fi Triq Fisher kantuniera ma' Triq Santa Marija;	Peter Camilleri et	948146M	3051/06
Mgarr	*A plot of land covering an area of 177 s.m., in Triq Fisher corner with Triq Santa Marija;*			
Mosta	L-utile dominju perpetwu ta' kwart indiviz tad-dar Nri 66 u 68 jisimha 'Villa John' fiTriq il-Farinall;	Raymond u Anna, ahwa Mallia	545655M 412157M	2652/06
Mosta	*The perpetual utile dominium of one fourth undivided share of house at Nos 66 and 68 named 'Villa John' in Triq il-Farinall;*	*Raymond and Anna, brother and sister Mallia*		
Mosta	Porzjoni mill-art Tal-Hbejliet sive Tal-Wata tal-kejl ta' 31,170 m.k.;	Monasteru ta' San Pietru		2772/06
Mosta	*A portion of the land Tal-Hbejliet sive Tal-Wata covering an area of 31,17 s.m.;*	*Monastery of St Peter*		
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 109 jismu 'Kay' fi Triq ir-Rebbiegha; tal-fond Nru 14 jismu 'Joscar' fi Triq il-Harifa;	Il-Gvern ta' Malta		2906 u 2907 ta' l-2006
Mosta	*The perpetual direct dominium of tenement no 109 named 'Kay' in Triq ir-Rebbiegha; of tenement No 14 named 'Joscar' in Triq il-Harifa;*	*The Government of Malta*		
Msida	Il-fond Nru 189 fi Triq il-Wied;	Il-Gvern ta' Malta		2684/06
Msida	*Tenement No 189 in Triq il-Wied;*	*The Government of Malta*		
Msida	1/12 indivizi mill-art Ta' Sqaq it-Torri sive Tal-Pinnu sive Ta' Cialpas sive Tal-Qroqq tal-kejl ta' 12,993 m.k.;	CAMCAS Ltd	C 11934	2838/06
Msida	*1/12 undivided share of the land Ta' Sqaq it-Torri sive Tal-Pinnu sive Ta' Cialpas sive Tal-Qroqq covering an area of 12,993 s.m.;*			
Msida	Il-garaxx Nru 3 u 4 fi Triq Santa Venera;	Il-Gvern ta' Malta		3008/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Msida	*Garage No 3 and 4 in Triq Santa Venera;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art It-Taula ta' Taxis tal-kejl ta' 28,800 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2663/06
Naxxar	*The land It-Taula ta' Taxis covering an area of 28,800 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-arja sovraposta ghall-proprjeta' ta' terzi tal-kejl ta' 121 m.k., bla numru u bla isem, fi Triq il-Milizzja;	Ramon Zammit u Stephanie Bickle	487248M 133287M	2735/06
Naxxar	*The airspace overlying third property covering an area of 121 s.m., unnumbered and unnamed, in Triq il-Milizzja;*			
Naxxar	Bicca art tal-kejl ta' 120 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2811/06
Naxxar	*A plot of land covering an area of 120 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art Ta' Britillieri tal-kejl ta' 2,829 m.k., is-Salina;	Il-Gvern ta' Malta		2916/06
Naxxar	*The land Ta' Britillieri covering an area of 2,829 s.m., at Salina;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Korrezzjoni tat-titolu 44001997 (LRA 1883/02). B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 2957/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2957/06
Naxxar	*Correction of title 44001997 (LRA 1883/02).* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 2957/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Qrendi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Tal-Mejtin tal-kejl ta' 1,920 m.k.;	Knisja Parrokkjali tal-Qrendi		2767/06
Qrendi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the land Tal-Mejtin covering an area of 1,920 s.m.;*	*Parish Church of Qrendi*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 3 fi Triq Santa Rosa;	Il-Gvern ta' Malta		2658/06
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 3 in Triq Santa Rosa;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 2503/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2761/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward id-deskrizzjoni tal-proprjeta' li trid tinqara ghal 2/3 ndivizi u mhux kif kien indikat erronjement fl-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2761/06
Rabat	*Correction of LRA 2503/04.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office LRA 2761/06, correction of the above mentioned application as regards the description of property that should read as for 2/3 undivided share and not as was erroneously stated in the original application;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 21 fi Triq San Publiju;	Il-Gvern ta' Malta		2765/06
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 21 in Triq San Publiju;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 4 fi Triq San Frangisk;	Il-Gvern ta' Malta		2912/06
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 4 in Triq San Frangisk;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Sqaq b' entratura minn Triq ir-Rabat tal-kejl ta' 1,810 m.k.; u sqaq iehor b' entratura minn Triq ir-Rabat tal-kejl ta' 399 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2954 u 2955 ta' l-2006
Rabat	*A alley accessible from Triq ir-Rabat covering an area of 1,810 s.m.; and another alley with access from Triq ir-Rabat covering an area of 399 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 1372/06. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3002/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		3002/06
Rabat	*Correction of LRA 1372/06.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3002/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Rahal il-Gdid	Plot 1 fi Triq il-Bacir il-Gdid;	Monasteru ta' Sant' Ursola, Valletta		2851/06
Rahal il-Gdid	*Plot 1 in Triq il-Bacir il-Gdid;*	*St Ursola Monastery, Valletta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rahal il-Gdid	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 15 tal-kejl ta' 140 m.k., fi Triq Carmelo Robinich;	Il-Gvern ta' Malta		3005/06
Rahal il-Gdid	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 15 covering an area of 140 s.m., in Triq Carmelo Robinich;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	Korrezzjoni ta' LRA 1114/2001. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2668/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2668/06
San Giljan	*Correction of LRA 1114/2001.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2668/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	L-appartament Nru 3, Bieb D, Blokk 5, f' Misrah Lewza;	L-Awtorita' tad-Djar		2678/06
San Gwann	*Apartment No 3, Door D, Block 5, in Misrah Lewza;*	*The Housing Authority*		
San Gwann	Id-direttt dominju perpetwu tat-terran jismu 'Gypsy Moth' fi Triq il-Fjamma;	Il-Gvern ta' Malta		2782/06
San Gwann	*The perpetual direct dominium of the ground floor tenement named 'Gypsy Moth' in Triq il-Fjamma;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	L-appartament Nru 7, formanti parti minn Blokk market mhux ufficjalment 2B, Kumpless Nru 10 f' Misrah Awrekarja;	L-Awtorita' tad-Djar		2902/06
San Gwann	*Apartment No 7, forming part of a Block unofficially marked 2B, Complex No 10 in Misrah Awrekarja;*	*The Housing Authority*		
San Gwann	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond jsimu 'Fiore di Fede' fi Triq il-Hida;	Il-Gvern ta' Malta		3014/06
San Gwann	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Fiore di Fede' in Triq il-Hida;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Id-dar Nru 5 fi Triq il-Lumi, inkluzi il-gonna ta' quddiem u ta' wara, formanti parti mill-Qasam tad-Djar tal-Gvern;	L-Awtorita' tad-Djar		3044/06
San Gwann	*House No 5 in Triq il-Lumi, including the front and back gardens, forming part of the Government Housing Estate;*	*The Housing Authority*		
San Pawl il-Bahar	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond Nru 67 fi Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		2657/06
San Pawl il-Bahar	*The perpetual direct dominium of tenement No 67 in Triq Sir Luigi Preziosi;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Porzjoni mill-art Habel Qargha tal-kejl ta' 669 m.k.;	Monasteru ta' San Pietru		2776/06
San Pawl il-Bahar	*A portion of the land Habel Qargha covering an area of 669 s.m.;*	*Monastery of San Pietru*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Il-Fogliu sive Il-Folju tal-kejl ta' 3,351 m.k., il-Bidnija;	Il-Gvern ta' Malta		2915/06
San Pawl il-Bahar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter the land Il-Fogliu sive Il-Folju covering an area of 3,351 s.m., at Bidnija;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	1/6 indiviz tas-subdirett dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 4, formanti parti minn 'Chez Masu' fi Triq is-Simar, ix-Xemxija;	Marlene Fenech et	156733M	2938/06
San Pawl il-Bahar	*1/6 undivided share of the perpetual subdirect dominium of apartment No 4, forming part of 'Ches Masu' in Triq is-Simar, at Xemxija;*			
San Pawl il-Bahar	L-utile u s-subutile dominju perpetwu ta' l-appartament market 'D', u zewg garaxxijiet bla isem u bla numru fil-livell ta' 'basement', formanti parti minn 'Lourdes Court', it-Telgha tax-Xemxija, ix-Xemxija;	Godwin Debattista	591463M	3024/06
San Pawl il-Bahar	*The perpetua utile and subutile dominium of apartment marked 'D', and two unnamed and unnumbered garages at basement level, forming part of 'Lourdes Court', Telgha tax-Xemxija, at Xemxija;*			
San Pawl il-Bahar	Il-bini jismu 'The International' , f' Dawret il-Gzejjer;	Joseph Borg u martuYolanda ghall-utile dominju temporanju; u il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta';	276929M 89132M	3037/06
San Pawl il-Bahar	*The building named 'The International' at Dawret il-Gzejjer;*	*Joseph Borg and his wife Yolanda for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temporary direct dominium and full ownership thereafter;*		
San Pawl il-Bahar	Blokki ta' appartamenti, garaxxijiet, mahzen u hwienet bin- Nri C, C1 sa C6, D, D1 u D2, Blokkijiet C4 sa C6, D1 u D2, fi Triq il-Frejgatina u Triq il-Qawra;	L-Awtorita tad-Djar		3046/06
San Pawl il-Bahar	*Blocks of apartments, garagez, warehouses and shops at Nos C, C1 to C6, D, D1 to D2, Blocks C4 to C6, D1 and D2, in Triq il-Frejgatina and Triq il-Qawra;*	*The Housing Authority*		
Siggiewi	L-utile dominju perpetwu ta' nofs indiviz tal-garaxx Nru 68 fi Triq Blat il-Qamar;	Dennis Abdilla et	28466M	2642 u 2643 ta' l-2006

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siggiewi	*The perpetual utile dominium of one half undivided share of garage No 68 in Triq Blat il-Qamar;*			
Siggiewi	Korrezzjoni ta' LRA 1061/2006. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2669/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2669/06
Siggiewi	*Correction of LRA 1061/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2669/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Porzjoni mill-art Ta' l-Ghasfur tal-kejl ta' 1,598 m.k.;	Knisja Parrokkjali tas-Siggiewi		2763/06
Siggiewi	*A portion of the land Ta' l-Ghasfur covering an area of 1,598 s.m.;*	*The Parish Church of Siggiewi*		
Siggiewi	Il-Knisja tal-Lunzjata u l-art adjacenti maghrufa Ta' l-Gholja, tal-kejl ta' 2,051 m.k.;	Il-Knisja Parrokkjali tas-Siggiewi		2783/06
Siggiewi	*The Annunciation Church and adjacent land known as Ta' l-Gholja, covering an area of 2,051 s.m.;*	*The Parish Church of Siggiewi*		
Siggiewi	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 5 jismu 'Kampanella' fi Triq is-Swieqi;	Il-Gvern ta' Malta		2910/06
Siggiewi	*The perpetual direct dominium of tenement No 5 named 'Kampanella' in Triq is-Swieqi;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 166 fi Triq il-Kbira, u l-garaxx Nru 22, bl-arja tieghu, accessibbli minn Triq Ramija;	Il-Gvern ta' Malta		3007/06
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 166 in Triq il-Kbira, and garaxx No 22, with its airspace, accessible from Triq Ramija;*	*The Government of Malta*		
St Venera	Porzjoni mill-art Ta'Torretta tal-kejl ta' 2,153 m.k.;	Benefice Santa Lucia Delle Perolli		2774/06
St Venera	*A portion of the land Ta' Torretta covering an areaof 2,153 s.m.;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 8 fi Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor; tal-fond Nru 13 fi Triq Carmel;	Il-Gvern ta' Malta		2659 u 2660 ta' l-2006
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 8 in Triq il-Madonnatas-Sacro Cuor; of tenement No 13 in Triq Carmel;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Il-fond Nru 53 fi Triq Santa Marija;	Il-Gvern ta' Malta		2661/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	*Tenement No 53 in Triq Santa Marija;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-appartament Nru 4 u l-garaxx Nru 6, inkluz is-sehem taghhom tal-partijiet komuni, formanti parti minn 'Torreggiani Towers' fi Qui-Si-Sana, kantuniera ma' Triq Hughes Hallet;	Nicholas Travers-Tauss	642282M	2675/06
Tas-Sliema	*Apartment No 4 and garage No 6, including its share of the common parts, forming part of 'Torreggiani Towers' in Qui-Si-Sana, corner with Triq Hughes Hallett;*			
Tas-Sliema	Il-fond Nru 61 fi Triq Santa Marija;	Il-Gvern ta' Malta		2766/06
Tas-Sliema	*Tenement No 61 in Triq Santa Marija;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 457/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2778/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2778/06
Tas-Sliema	*Correction of LRA 457/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2778/06, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan attached to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-garaxx Nru 13 fi Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor kantuniera ma' Triq Sant' Agata;	Il-Gvern ta' Malta		2780/06
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of garage No 13 in Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor corner with Triq Sant' Agata;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Nofs indiviz tal-fond Nru 117 fi Triq Santa Marija;	M'Dolores Scerri et	581142M	2847/06
Tas-Sliema	*One half undivided share of tenement No 117 in Triq Santa Marija;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nri 97 u 97A fi Triq Santa Marija kantuniera mal-fond Nru 80 fi Triq Carmel; tal-fond Nru 44A fi Triq San Enriku;	Il-Gvern ta' Malta		3003 u 3004 ta' l-2006
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement at Nos 97 and 97A in Triq Santa Marija corner with tenement No 80 inTriq Carmel; of tenement No 44A in Triq San Enriku;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fond Nru 37 fi Triq il-Merkanti;	Il-Gvern ta' Malta		2662/06
Valletta	*Tenement No 37 in Triq il-Merkanti;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fondi Nri 6 u 7 fi Triq Federiku;	James Gustav Gollcher	290927M	2734/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta	*Tenements Nos 6 and 7 in Triq Federiku;*			
Valletta	Il-Monasteru u l-Knisja ta' Santa Ursola u l-fondi Nri 211A sa 211K, 212 u 213 fi Triq Sant' Ursola, il-fondi Nri 30 sa 34 u l-fondi Nri 36 sa 50 fi Triq il-Lvant, il-fondi Nri 1, 2 u 3 fi Triq l-Arcisqof u l-fondi Nri 156 sa 159 fi Triq it-Teatru l-Antik; u d-diretta dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 35 fi Triq il-Lvant;	Monasteru ta' Sant' Ursola, Valletta		2769/06
Valletta	*The Monastery and Church of St Ursola and tenements Nos 211A to 211K, 212 and 213 in Triq Sant' Ursola, tenements Nos 30 to 34 and tenements Nos 36 to 50 in Triq il-Lvant, tenements Nos 1, 2 and 3 in Triq l-Arcisqof and tenements Nos 156 to 159 in Triq it-Teatru l-Antik; and the temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 35 in Triq il-Lvant;*	*Monastery of St Ursola, Valletta*		
Valletta	Il-Monasteru u l-Knisja ta' Santa Katerina u l-fondi Nri 69, 70 u 71 fi Triq ir-Repubblika u il-fondi Nri 62, 63 u 64 fi Triq San Duminku;	Monasteru ta' Santa Katerina, Valletta		2770/06
Valletta	*The Monastery and Church of St Catherine and tenements No 69, 70 and 71 in Triq ir-Repubblika and tenements Nos 62, 63 and 64 in Triq San Duminku;*	*Monastery of St Catherine, Valletta*		
Valletta	Il-fond Nru 75 fi Triq Sant' Ursola;	Il-Gvern ta' Malta		2781/06
Valletta	*Tenement No 75 in Triq Sant' Ursola;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fond Nru 203 fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		2813/06
Valletta	*Tenement No 203 in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-appartament Nru 1, formanti parti minn Blokk Nru 60 fi Triq Zekka;	Il-Gvern ta' Malta		2908/06
Valletta	*Apartment No 1, forming part of Block No 60 in Triq Zekka;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-blokk bini Nri 50 u 51 fi Triq San Patrizju;	Jolene Ltd	C 38547	2982/06
Valletta	*The block of buildings at No 50 and 51 in Triq San Patrizju;*			
Valletta	It-terran Nru 123 fi Triq San Nikola;	Lia Charles	402381M	3016/06
Valletta	*The ground floor tenement at No 123 in Triq San Nikola;*			
Valletta	Il-fondi Nri 20, 21 u 21B fi Triq l-Isptar l-Antik;	Il-Gvern ta' Malta		3049/06
Valletta	*Tenements Nos 20, 21 and 21B in Triq l-Isptar l-Antik;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	Bicca art tal-kejl ta' 282 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2814/06
Wied il-Ghajn	*A plot of land covering an area of 282 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	Id-direttа dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 4, formanti parti mill-fond Nru 9 jismu 'Katrin' fi Triq il-Qawnara;	Il-Gvern ta' Malta		2909/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Wied il-Ghajn	*The perpetual direct dominium of apartment No 4, forming part of tenement No 9 named 'Katrin' in Triq il-Qawnara;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	Porzjoni mill-art Ta' Habel Ghexier sive Tal-Mannara tal-kejl ta' 2,841 m.k., kontrada Ta' Lombardi;	Il-Gvern ta' Malta		2917/06
Wied il-Ghajn	*A portion of theland Ta' Habel Ghexier sive Tal-Mannara covering an area of 2,841 s.m., district of Ta' Lombardi.*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Porzjoni mill-art Ta' Tnella Prima tal-kejl ta' 448 m.k., f' Bir id-Deheb;	Il-Gvern ta' Malta		2685/06
Zejtun	*A portion of the land Ta' Tnella Prima covering an area of 448 s.m., at Bir id-Deheb;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Plots 15 u 16 fi Triq il-Qadi kantuniera ma' Triq il-Harrub, u Plot 26 fi Triq il-Harrub tal-kejl kumplessiv ta' 461 m.k.;	Benefice ta' Ganza ghall-Plot 15 u 16; u l-Monasteru ta' San Pietru, Mdina ghall-Plot 26;		2771/06
Zejtun	*Plots 15 and 16 in Triq il-Qadi corner with Triq il-Harrub, and Plot 26 in Triq il-Harrub together covering an area of 461 s.m.;*	*Benefice of Ganza for Plot 15 and 16; and the Monastery of St Peter, Mdina for Plot 26;*		
Zejtun	Il-fond Nri 9 u 10 fi Triq il-Madonna tal-Hniena;	Il-Gvern ta' Malta		2815/06
Zejtun	*Tenement at Nos 9 and 10 in Triq il-Madonna tal-Hniena;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Id-dirett dominju pereptwu tal-fond Nru 9 jismu 'Dwejra' f' Misrah Karmnu Galea;	Il-Gvern ta' Malta		3013/06
Zejtun	*The perpetual direct dominium of tenement No 9 named 'Dwejra' at Misrah Karmnu Galea;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Porzjoni diviza tal-kejl ta' 129 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2784/06
Zurrieq	*A divided portion of land covering an area of 129 m.k.;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

Is-27 ta' Ottubru, 2006

27th October, 2006

Nru. 912

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
20. 10. 06	Lm6.61c7	14c4
23. 10. 06	Lm6.55c6	14c2
24. 10. 06	Lm6.45c4	14c0
25. 10. 06	Lm6.46c9	14c0
26. 10. 06	Lm6.51c9	14c2

Is-27 ta' Ottubru, 2006

No. 912

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

27th October, 2006

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 55 ta' l-2006

Stħarriġ Siżmiku 'l hinn mix-xatt ta' Malta

Il-bastiment siżmiku rreġistrat in-Norveġja 'Geo Atlantic' se jagħmel stħarriġ siżmiku 'l hinn mix-xatt ta' Malta. Il-bastiment huwa mistenni li jkun fuq il-post nhar l-Erbgħa l-1 ta' Novembru 2006 u għandu jibqa' fl-inħawi ta' stħarriġ għal perjodu ta' madwar għaxart ijiem.

L-inħawi ta' l-istħarriġ jinsabi madwar:

Latitude (T)	*Longitude* (L)
paralleli: 35˚35' u 36˚10'	meridjani: 15˚05' u 15˚45'

Il-bastiment ikun qed jirmonka *cable* twila 8 km.

Il-baħħara huma mitluba biex joqogħdu attenti għal dan ta' hawn fuq u jżommu 'l bogħod mill-bastiment meta jilmħuh.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 55 of 2006

Seismic Survey Offshore Malta

The Norwegian registered seismic vessel 'Geo Atlantic' will be conducting a seismic survey offshore Malta. The vessel is expected to be on location on 1 November 2006 and will remain in the survey area for a period of approximately 10 days.

The survey area lies approximately within:

Latitude (N)	Longitude (E)
parallels: 35˚35' and 36˚10'	meridians: 15˚05' and 15˚45'

The vessel will be towing a cable 8km long.

Mariners are requested to note the above and give this vessel a wide berth when sighted.

27th October, 2006

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Research Engineer
Dipartiment ta' l-Inġinerija tal-Komunikazzjoni u Kompjuter

L-Università qed toffri post ta' *Research Engineer* fil-qasam ta' *Wireless Network Modelling*. Min jinħatar ikun mistenni li jmexxi riċerka fuq bażi *full-time* fid-Dipartiment ta' l-Inġinerija tal-Komunikazzjoni u Kompjuter u kif ikun meħtieġ mill-Università. Il-post ikun offrut għall-bidu għal perjodu ta' sena, soġġett għall-progress pożittiv u għal massimu ta' sentejn. Il-maħtur jingħata opportunità li jagħmel grad fil-PhD fl-oqsma msemmija ta' l-istudji.

2. L-applikanti jrid ikollhom grad ta' *second class upper Honours* jew aħjar *fl-Electrical Engineering,* preferibbilment b'esperjenza ta' *Network Modelling* u b'esperjenza fir-riċerka.

3. Il-paga marbuta ma' dan il-post *full-time* huwa ta' Lm6,780 fis-sena u tiżdied b'Lm200 fis-sena sa massimu ta' Lm7,780. Il-punt ta' entratura f'din l-iskala jiddependi fuq il-kwalifiki u l-esperjenza tal-kandidat.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* u kopja waħda taċ-ċertifikati lill-Uffiċċju tar-Riżorzi Umani, Kamru 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06 sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Novembru 2006.

Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website*: http://home.um.edu.mt/hr/index2.html

Is-27 ta' Ottubru, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Research Engineer
Department of Communications and Computer Engineering

The University is offering a post for a Research Engineer in the area of Wireless Network Modelling. The successful candidate will be required to conduct research on a full-time basis in the Department of Communications and Computer Engineering and as may be required by the University. The post will be offered initially for a period of one year subject to sustained positive progress and will be for a maximum of two years.

2. Applicants should have at least a second class upper Honours degree in Electrical Engineering, preferably with knowledge of network modelling and research experience in this area.

3. The full-time post carries an annual salary of Lm6,780 rising by annual increments of Lm200 up to a maximum of Lm7,780. The entry point within the scale will depend on the candidate's qualifications and experience.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06 by noon of Monday, 13th November 2006.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building or from the website: http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

27th October, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' l-AQA Sajf 2006

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati illi ċ-ċertifikati ta' l-eżamijiet ta' l-AQA Sajf 2006 issa waslu u jistgħu jinġabru kif ġej:–

Kandidati f'Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana

Importanti

EXAMINATIONS DEPARTMENT

AQA Summer 2006 Examinations

The Director of Examinations notifies candidates that the certificates in respect of AQA Summer 2006 examinations have now been received and can be collected as follows:–

Malta candidates:
Examinations Department,
Floriana

Important

Il-kandidati għandhom jiftakru li ċ-ċertifikati jistgħu jinġabru biss billi jippreżentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-karta tar-riżultat.

Jekk ir-riżultat jinġabar mill-ġenitur, il-Karta ta' l-Identità tal-ġenitur u tal-kandidat għandhom jiġu ppreżentati.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and result slip.

If the certificate is collected by the parent, the I.D. Card of both the parent and the candidate should be presented.

27th October, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

London Chamber of Commerce and Industry
Series 4 Eżamijiet 2006

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li t-*timetables* ta' l-eżamijiet li jidhru hawn fuq intbagħtu lill-kandidati kkonċernati.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx it-*timetables* huma mitluba biex jikkuntattjaw minnufih lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana, numru tat-telefon 25982217 jew iċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, ir-Rabat, Għawdex, numru tat-telefon 21558341.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

EXAMINATIONS DEPARTMENT

London Chamber of Commerce and Industry
Series 4 2006 Examinations

The Director of Examinations notifies candidates that the timetables for the above mentioned examinations have been sent to the candidates concerned.

Those candidates who have not received their timetables can contact immediately the Department of Examinations, Floriana, Tel. No. 25982217 or from the Examinations Centre, Victoria, Gozo, on Tel. No. 21558341.

27th October, 2006

DIVIŻJONI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, MALTA

Riżultat għall-Pożizzjoni ta' Deputat Reġistratur fid-Diviżjoni tal-Qrati tal-Ġustizzja (Malta)

Id-Direttur Ġenerali (Diviżjoni tal-Qrati tal-Ġustizzja) jgħarraf li r-riżultat għall-pożizzjoni msemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* (pjan terren) tal-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

COURTS OF JUSTICE DIVISION, MALTA

Result for the Position of Deputy Registrar at the Courts of Justice Division (Malta)

The Director-General (Courts of Justice Division) notifies that the result for the above-mentioned position has been published and can be seen on the notice-board (ground floor) of the Courts of Justice Division, Triq ir-Repubblika, Valletta and on the notice-board at the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

27th October, 2006

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-INFRASTRUTTURA

Riżultat għall-Postijiet ta' Inġinier fid-Dipartiment għall-Bini u l-Inġinerija tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Ministeru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura

Id-Direttur-Ġenerali (Xogħlijiet), jgħarraf li r-riżultat għall-postijiet imsemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-boards* ta' Project House, il-Furjana u l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RESOURCES AND INFRASTRUCTURE

Result for the Posts of Engineer in the Building and Engineering Department of the Works Division, Ministry for Resources and Infrastructure

The Director-General (Works), notifies that the result for the above mentioned posts, has been published and can be seen on the notice-boards at Project House, Floriana and the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

27th October, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Riżultat ta' Intervisti għall-Postijiet ta' *Senior Operative (Rubble Wall Builder)* Grupp IV fis-Sezzjoni tal-*Parks,* Afforestazzjoni u Restawr tal-Kampanja fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, u fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Result of Interviews for the Posts of Operative (Rubble Wall Builders) Group IV in the Parks, Afforestation and Rural Conservation Unit within the Ministry for Rural Affairs and the Environment

The Permanent Secretary, Ministry for Rural Affairs and the Environment, notifies that the result of the interviews for the above-mentioned posts has been published and can be viewed on the main notice-board at the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

27th October, 2006

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultati ta' l-Intervista għall-Post ta' *Management Accountant* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani uKura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-post imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* prinċipali fid-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Results of Interview for Position of Management Accountant in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned position may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

27th October, 2006

DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI ĊIVILI

Id-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili jgħarraf li ma ngħatawx kuntratti mill-istess Dipartiment matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2006 u t-30 ta' Settembru, 2006.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION

The Department of Civil Aviation notifies that no contracts were awarded by the same Department during the period from 1st July, 2006 to 30th September, 2006.

27th October, 2006

KUNSILL LOKALI MELLIEĦA

Id-Dipartiment tas-Saħħa Pubblika u l-Kunsill Lokali Mellieħa jgħarrfu li ż-żewġ ċimiterji fil-Mellieħa ssemmew kif jidhru hawn taħt:

Iċ-ċimiterju fi Triq l-Erwieħ ingħata l-isem ta' "Ċimiterju Sultana tal-Vittorji" u ċ-ċimiterju fi Triq il-Marfa ngħata l-isem ta' "Ċimiterju Omm il-Ħniena".

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

The Department of Public Health and the Mellieħa Local Council notifies that the two cemetries located at Mellieħa, have been named as follows:

The cemetry in Triq l-Erwieħ has been named "Ċimiterju Sultana tal-Vittorji" and the cemetry in Triq il-Marfa has been named "Ċimiterju Omm il-Ħniena".

27th October, 2006

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2006 to 30th September 2006

		Budget 2006	Actual Revenue Jan - Sep 2006	Actual Revenue Jan - Dec 2005	Actual Revenue Jan - Sep 2005
		Lm	*Lm*	*Lm*	*Lm*
REVENUE					
I	Customs and Excise Duties	72,290,000	53,968,491	65,670,109	47,152,719
II	Licences, Taxes and Fines	94,891,000	70,662,869	88,957,302	65,617,523
III	Income Tax	242,100,000	155,258,683	221,759,681	139,732,661
IV	Value Added Tax	182,200,000	125,164,686	168,330,836	121,525,602
V	Fees of Office	20,313,000	12,920,104	30,955,669	18,379,903
VI	Reimbursements	10,171,000	7,567,714	8,293,343	5,410,148
VII	Public Corporations	2,733,000	1,883,000	2,233,063	1,883,000
VIII	Central Bank of Malta	10,000,000	10,000,720	14,000,530	14,000,529
IX	Rents	9,400,000	7,767,204	8,799,603	7,410,021
X	Dividends on Investment	1,800,000	4,355,521	6,403,113	2,846,893
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	77,000	10,547	337,967	12,715
XII	Social Security	193,800,000	132,262,851	195,586,856	125,965,155
XIII	Grants	82,574,000	37,920,432	66,955,356	40,324,167
XIV	Miscellaneous Receipts	29,197,000	10,106,285	18,134,678	16,670,470
	Total Ordinary Revenue	**951,546,000**	**629,849,107**	**896,418,106**	**606,931,506**
XV	Extraordinary Receipts	146,400,000	79,511,928	25,628,000	4,929,464
XVI	Loans	---	10,000,000	110,000,000	110,000,000
	Total Non-Ordinary Revenue	**146,400,000**	**89,511,928**	**135,628,000**	**114,929,464**
TOTAL REVENUE		**1,097,946,000**	**719,361,036**	**1,032,046,106**	**721,860,970**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

Date: 05 - 10 - 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th September 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	749,000	444,429	721,147	438,941
2	House of Representatives	1,186,000	852,527	1,164,042	830,930
3	Office of the Ombudsman	180,000	140,216	173,600	130,000
4	National Audit Office	850,000	660,000	720,000	575,000
5	Office of the Prime Minister	7,711,000	4,925,473	4,979,249	3,492,972
6	Public Service Commission	157,000	104,285	135,793	96,006
7	Armed Forces of Malta	13,320,000	10,126,339	13,442,255	9,306,687
8	Information	607,000	367,429	581,892	332,695
9	Government Printing Press	594,000	369,564	601,989	371,327
10	Electoral Office	1,159,000	1,009,141	1,300,999	939,816
11	Ministry for Justice and Home Affairs	3,529,000	2,254,164	2,855,238	1,907,974
12	Judicial	3,748,000	2,681,955	4,021,785	2,796,803
13	Local Government	11,282,000	5,980,989	11,222,861	5,615,446
14	Police	16,467,000	11,701,649	16,188,631	11,191,247
15	Correctional Services	2,782,000	2,121,444	2,851,496	2,059,420
16	Civil Protection	1,418,000	938,893	1,396,755	1,026,105
17	Government Property Division	1,929,000	1,039,284	1,803,376	1,012,221
18	Land and Public Registry Division [Registration	1,110,000	689,003	1,099,980	743,314
19	Ministry of Finance	28,366,000	21,039,232	28,262,890	23,063,674
20	Treasury	5,701,000	918,970	1,405,968	1,213,822
21	Pensions	32,834,000	24,012,664	31,476,488	23,735,999
23	Inland Revenue	5,907,000	8,054,960	5,767,739	4,867,334
24	Customs	5,545,000	3,542,013	5,314,934	3,785,380
25	V.A.T.	3,062,000	2,220,539	3,229,502	2,380,698
26	Contracts	493,000	299,618	419,118	298,164
27	Economic Policy	461,000	255,931	356,603	227,620
28	Ministry of Education, Youth and Employment	44,419,000	32,848,370	43,824,789	33,571,649
29	Education	51,442,000	36,565,366	50,918,198	35,713,934
30	Industrial and Employment Relations	592,000	382,043	535,855	397,773
31	Libraries and Archives	690,000	449,266	646,633	446,815
32	Ministry for Tourism and Culture	4,978,000	3,199,564	5,206,340	3,574,915
33	Ministry for Competitiveness and Communications	4,633,000	2,280,687	3,414,212	2,112,595
34	Commerce	4,010,000	1,396,390	2,626,814	1,443,864
35	Consumer and Competition	560,000	344,187	519,813	375,701
36	Civil Aviation	567,000	396,024	514,242	370,865

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th September 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2005 *Lm*
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)					
37	Ministry for Resources and Infrastructure	17,845,000	11,742,900	18,223,642	12,053,451
38	Ministry for Gozo	20,672,000	14,556,831	20,387,097	14,106,881
39	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	79,637,000	60,301,215	79,261,009	54,148,746
40	Elderly and Community Care	15,706,000	12,042,875	12,619,621	9,288,872
41	Ministry for Investment, Industry and InformationTechnology	40,533,000	28,030,408	44,229,028	32,869,806
42	Ministry for Rural Affairs and the Environment	26,817,000	16,804,808	29,311,905	21,050,743
43	Ministry for Urban Development and Roads	3,952,000	2,865,863	5,072,123	3,853,550
44	Ministry for the Family and Social Solidarity	7,028,000	5,428,866	6,564,476	4,660,805
45	Social Security	67,093,000	41,806,675	67,626,159	39,876,646
46	Social Security Benefits	227,600,000	174,437,826	220,830,400	163,685,895
47	[Family] Social Welfare Standards	442,000	277,529	577,368	412,001
48	Housing	1,191,000	860,097	1,191,377	917,200
49	Ministry of Foreign Affairs	10,347,000	6,338,840	10,378,811	6,079,186
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**781,901,000**	**560,107,341**	**765,974,242**	**543,451,488**
22	Public Debt Servicing				
	Contribution to Sinking Fund - Local	5,010,000	2,180,000	5,010,000	2,505,000
	Interest - Local	68,648,326	56,677,320	64,306,424	48,048,117
	Repayment of Loan - Local	100,000	249,168	1,881,967	---
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	6,652,000	4,226,300	6,928,500	3,497,500
	Interest - Foreign	2,800,000	1,896,353	2,893,083	1,959,481
	Interest - Short-term borrowing	4,451,674	4,305,640	7,563,915	5,778,837
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**87,662,000**	**69,534,781**	**88,583,889**	**61,788,935**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**869,563,000**	**629,642,122**	**854,558,131**	**605,240,423**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05 - 10 - 2006

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2006 to 30th September 2006

		Budget 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2006 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Dec 2005 *Lm*	Actual Expenditure Jan - Sep 2005 *Lm*
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the Prime Minister	1,912,000	832,157	5,711,398	4,782,189
II	Ministry for Justice and Home Affairs	3,600,000	1,649,639	8,420,539	4,477,113
III	Ministry of Finance	51,542,000	35,114,610	50,405,893	36,744,312
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	7,139,000	2,416,913	5,528,829	3,363,694
V	Ministry for Tourism and Culture	11,249,000	8,187,934	9,810,108	8,660,004
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	2,172,000	603,617	833,042	560,017
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	2,022,000	1,681,882	2,777,958	1,683,538
VIII	Ministry for Gozo	6,168,000	1,264,579	2,444,472	845,624
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	2,658,000	1,210,870	1,518,373	977,546
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	26,552,000	13,385,735	14,535,109	10,570,700
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	16,265,000	5,769,440	7,923,069	5,597,613
XII	Ministry for Urban Development and Roads	13,111,000	6,748,997	17,849,220	13,819,941
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity	2,802,000	745,455	1,409,234	879,959
XIV	Ministry of Foreign Affairs	1,410,000	111,260	1,826,716	141,683
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**148,602,000**	**79,723,088**	**130,993,960**	**93,103,933**
TOTAL EXPENDITURE		**1,018,165,000**	**709,365,210**	**985,552,091**	**698,344,356**

The Treasury
Authority: Treas 55 / 2006

Date: 05 - 10 - 2006

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

STATEMENT OF THE CONSOLIDATED FUND ACCOUNT FOR THE PERIOD JANUARY TO SEPTEMBER 2006 COMPARED WITH THAT FOR THE CORRESPONDING PERIOD OF 2005

(Published in terms of Section 64 of the Financial Administration & Audit Act 1962)

	2006 *Lm*		**2005** *Lm*	
Balance on 1st January		**(45,857,411)**		**(92,351,426)**
Revenue from 1st January to 30th September		**719,361,036**		**721,860,970**
		673,503,625		**629,509,544**
Expenditure from 1st January to 30th September				
Recurrent Services	**629,642,122**		**605,240,423**	
Capital Programme	**79,723,088**		**93,103,933**	
		709,365,210		**698,344,356**
Balance as on 30th September		**(35,861,585)**		**(68,834,812)**

The Treasury, Malta

TR 829/74/1
MFC 877/65/3

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

KUNSILL LOKALI GĦAXAQ

Il-Kunsill Lokali Għaxaq jgħarraf li nhar il-Ħadd, id-29 ta' Ottubru 2006, bejn il-5.00 a.m. u s-2.00 p.m., dawn it-toroq se jkunu magħluqa għat-traffiku u għall-parkeġġ:- Triq G.M. Farrugia minn Triq Santa Marija sa Sala Santa Marija, Vjal il-Labour mill-MUSEUM tal-Bniet sa Triq Santa Marija u Misraħ Santa Marija.

Karozzi pparkjati fil-postijiet indikati huma suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

GĦAXAQ LOCAL COUNCIL

The Għaxaq Local Council notifies that on Sunday, 29th October 2006, between 5.00 a.m. and 2.00 p.m., the following streets will be closed for traffic and parking:- Triq G.M. Farrugia from Triq Santa Marija to Santa Marija Hall, Vjal il-Labour from Girls' MUSEUM to Triq Santa Marija and Misraħ Santa Marija.

Vehicles parked in the indicated places are subject to be towed.

27th October, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 342/2006. Xogħlijiet mekkaniċi u ta' l-elettriku fiċ-Ċentru tal-Viżitaturi f'Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi - Patrimonju Kulturali Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 343/2006. Provvista ta' pilloli *mesalazine 400mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

CT 344/2006. Provvista ta' *anti-haemophilia Factor VIII inhibitor* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 358/2006. Provvista u stallazzjoni ta' sistemi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-iskola ġdida, Liċeo Giuseppe Despott, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 352/2006. Provvista ta' *human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Settembru 2006.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st October, 2006, for:

CT 342/2006. Mechanical and electrical works for the Ħaġar Qim and Mnajdra Visitors Centre, limits of Qrendi - Cultural Heritage Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2006. Supply of mesalazine 400 mg tablets – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

CT 344/2006. Supply of anti-haemophilia Factor VIII inhibitor – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 2006, for:

CT 358/2006. Supply and installation of mechanical and electrical systems at the new school, Giuseppe Despott Lyceum, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th November, 2006, for:

CT 352/2006. Supply of human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 13th September 2006.

CT 354/2006. Xogħlijiet ta' tlesstija fiċ-ċentru tal-viżitaturi fil-Heritage Park ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi - Patrimonju Kulturali Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006 (*Budget* allokat: Lm250,000 mingħajr VAT).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 355/2006. Provvista ta' injezzjonijiet meropenam 500mg – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Settembru 2006.

CT 360/2006. Xogħlijiet ta' brix, provvista u tqegħid ta' *cement stabilization layer* u xogħlijiet ta' tarmak fil-Qalba tar-Raħal tal-Qrendi - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 361/2006. Korsijiet ta' taħriġ biex titjieb l-*employability* tal-*workforce* f'Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006 (*Budget* allokat: Lm32,483 mingħajr VAT).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 357/2006. Provvista ta' kapsoli *phenytoin sodium 100mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Settembru 2006.

CT 362/2006. Bini ta' tliet (3) appartamenti u tlesstija ta' partijiet komuni fi *Plot* 8, Triq il-Fieres, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 367/2006. Xogħlijiet ta' dekorazzjoni fl-Iskola Sekondarja tas-Subien, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 368/2006. Bini ta' sala ta' l-iskola, *canteen,* librerija u faċilitajiet anċillari fil-Kulleġġ San Benedittu f'Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta'

CT 354/2006. Finishing works of a visitor centre at Ħaġar Qim and Mnajdra Heritage Park, limits of Qrendi - Cultural Heritage Malta. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated budget: Lm250,000 excluding VAT).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th November, 2006, for:

CT 355/2006. Supply of meropenam 500mg injections – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 15th September 2006.

CT 360/2006. Scarifying works, supply and laying of cement stabilization layer and tarmac works at Qrendi Village Core - Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 361/2006. Training courses to enhance the employability of the workforce in Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm32,483 excluding VAT).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th November, 2006, for:

CT 357/2006. Supply of phenytoin sodium 100mg capsules – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th September 2006.

CT 362/2006. Construction of three (3) apartments and finishing of common parts on Plot 8, Triq il-Fieres, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th November, 2006, for:

CT 367/2006. Decoration works at the Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

CT 368/2006. Construction of a school hall, canteen, library and ancillary facilities at Saint Benedict's College, Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100

Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 371/2006. Xogħol ta' rinovar fil-fabbriki GGX002 u GGX005 fil-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex - Malta Industrial Parks. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 372/2006. Provvista ta' *isoflurane inhalation* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT/392/2006. Bejgħ *tale qual*e ta' vettura qadima tal-Gvern tat-tip Mazda GVN 103 mid-Dipartiment tal-Kuntratti – Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 376/2006. Provvista ta' pilloli *pimozide 4mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 377/2006. Bini ta' skola ġdida sekondarja Taż-Żokrija, il-Mosta - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 378/2006. Provvista ta' pilloli *morphine sulphate 30mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 379/2006. Provvista ta' pilloli *ondansetron 4mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 380/2006. Provvista ta' pilloli *topiramate 50mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 373/2006. Provvista ta' pilloli *trifluoperazine 1mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 374/2006. Provvista ta' *monofilament polyamide* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 375/2006. Provvista ta' *caspofungin 50mg vials* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 381/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *clindamycin phosphate 300mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 382/2006. Provvista ta' *sodium valpoate syrup* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 383/2006. Bini ta' appartamenti, garaxxijiet, ħanut f'kantuniera u tlestija ta' partijiet komuni fi *Plot* 10, Triq Dun Ġwann Mamo, Hal Tarxien - l-Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, bejn it-8.30 a.m. u

will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st November, 2006, for:

CT 371/2006. Refurbishing works to be carried out at factories GGX002 and GGX005, Xewkija Industrial Estate, Gozo - Malta Industrial Parks. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 372/2006. Supply of isoflurane inhalation - Health Division.

CT/392/2006. Sale *tale quale* of Government old vehicle Mazda GVN 103 from the Contracts Department – Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd November, 2006, for:

CT 376/2006. Supply of pimozide 4mg tablets - Health Division.

CT 377/2006. Construction of a new secondary school at Taż-Żokrija, Mosta - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 378/2006. Supply of morphine sulphate 30mg tablets - Health Division.

CT 379/2006. Supply of ondansetron 4mg tablets - Health Division.

CT 380/2006. Supply of topiramate 50mg tablets - Health Division.

CT 373/2006. Supply of trifluoperazine 1mg tablets - Health Division.

CT 374/2006. Supply of monofilament polyamide - Health Division.

CT 375/2006. Supply of caspofungin 50mg vials - Health Division.

CT 381/2006. Supply of clindamycin phosphate 300mg injections - Health Division.

CT 382/2006. Supply of sodium valpoate syrup - Health Division.

CT 383/2006. Construction of apartments, garages, corner shop and finishing of common parts on Plot 10, Triq Dun Ġwann Mamo, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon

nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 384/2006. Xiri ta' vannijiet *double cab pickup* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 385/2006. Żamma u tindif ta' l-inħawi esterni fil-kampus ta' l-Università - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 363/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos *ready mix* għall-użu ġenerali u marittimu f'Malta lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Ottubru 2006.

CT 364/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *mild steel bars, angles, plates* u *hollow sections* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Ottubru 2006.

CT 365/2006. Provvista ta' *phaco unit, cassette* u *custom pack* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Ottubru 2006.

CT 366/2006. Trasport ta' adulti b'diżabilità mid-dar għad-*day centres* u lura - Fondazzjoni għal Servizzi ta' Ħarsien Soċjali. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Ottubru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Diċembru, 2006, għal:

CT 369/2006. Provvista ta' pilloli *olanzapine 5mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Ottubru 2006.

CT 370/2006. Provvista ta' pilloli *tetrabenazine 25mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Ottubru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Diċembru, 2006, għal:

CT 386/2006. Provvista ta' pilloli *selegiline 5mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 384/2006. Purchase of double cab pickup vans for the Manufacturing and Servicing Department (MSD) - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 385/2006. Upkeep and cleaning of the outside areas on the University campus - University of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th November, 2006, for:

CT 363/2006. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta to the Procurement Section of the Contracts Department.
The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

CT 364/2006. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.
The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

CT 365/2006. Supply of phaco unit, cassette and custom pack - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

CT 366/2006. Transport for adults with disability from their homes to day centres and back - Foundation for Social Welfare Services. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th December, 2006, for:

CT 369/2006. Supply of olanzapine 5mg tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 5th October 2006.

CT 370/2006. Supply of tetrabenazine 25mg tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 5th October 2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th December, 2006, for:

CT 386/2006. Supply of selegiline 5mg tablets - Health Division.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Ottubru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Diċembru, 2006, għal:

CT 387/2006. Provvista ta' pilloli *levetiracetam 500mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2006.

CT 388/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *piperacillin* bit-*tozabactam* 4.5g – Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2006.

CT 389/2006. Provvista ta' pilloli *levetiracetam 1g* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Diċembru, 2006, għal:

CT 390/2006. Provvista ta' servizz ta' trasport f'Malta għal studenti bi bżonnijiet speċjali matul is-sena skolastika 2006/2007 – Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Ottubru 2006.

CT 391/2006. Xiri ta' tlettax (13) -il vettura ġdida – Ministeru ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Ottubru 2006.

*CT 392/2006. Provvista ta' *fuel* lill-Kunsill Malti għall-iSport bejn Ottubru 2006 sa Mejju 2007 – Kunsill Malti għall-iSport. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Ottubru 2006.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta'

The EU Contract Notice was dispatched on the 13th October 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th December, 2006, for:

CT 387/2006. Supply of levetiracetam 500mg tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 16th October 2006.

CT 388/2006. Supply of piperacillin with tozabactam 4.5g injections – Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 16th October 2006.

CT 389/2006. Supply of levetiracetam 1g tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 16th October 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th December, 2006, for:

CT 390/2006. Provision of school transport for students with special needs in Malta during scholastic year 2006/2007 – Education Division. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 20th October 2006.

CT 391/2006. Purchase of thirteen (13) brand new vehicles – Ministry of Education. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 20th October 2006.

*CT 392/2006. Supply of fuel to the Kunsill Malti għall-iSport between October 2006 till May 2007 – Kunsill Malti għall-iSport. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 24th October 2006.

*Advertisement appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling

l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

of tenders at the time and dates specified above.

27th October, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

27th October, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, 9 ta' Novembru, 2006.

Avviż Nru. 200. Bejgħ ta' sit quddiem id-dar bl-isem ta' 'Ben More', Triq il-Fortizza tal-Mosta, in-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2006_655. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi a favur ta' l-istess dar 'Ben More', Triq il-Fortizza tal-Mosta, in-Naxxar. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u ħamsa u ħamsin Liri Maltin (Lm255.00), bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 201. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 213, Triq il-Vitorja, l-Isla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_42_2006. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 202. Kiri tal-fond kummerċjali magħruf bħala Stazzjon Restaurant fl-Imdina, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_869.

Avviż Nru. 203. Kiri tal-ħanut Nru. 67, Triq San Tumas, Floriana, muri bil-blu fuq pjanta L.D. 70/93/1.

Avviż Nru. 204. Kiri tal-garaxx Nru. 11, Blokk Ċ, Triq il-

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in the respect of the following advertisements have to be dropped in the tender box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th November, 2006.

Advt. No. 200. Sale of a site in front of a house named 'Ben More', Triq il-Fortizza tal-Mosta, Naxxar, shown edged in red on plan P.D.2006_655. Sale is subject to third party servitudes in favour of the same house 'Ben More' Triq il-Fortizza tal-Mosta, Naxxar. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and fifty five Malta Liri (Lm255.00), for expenses incurred, prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 201. Lease of the bare shop No. 213, Triq il-Vitorja, Senglea, shown edged in red on plan P.D.JO_42_2006. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 202. Lease of the commercial premises known as the Stazzjon Restaurant in Mdina, shown edged in red on plan P.D.2006_869.

Advt. No. 203. Lease of shop No. 67, Saint Thomas Street, Floriana, shown edged in blue on plan L.D. 70/93/1.

Advt. No. 204. Lease of garage No. 11, Block C, Triq il-

Mandolina, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 135/81/19.

Avviż Nru. 205. Kiri tal-Ħanut vojt D f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 136/88/1.

Avviż Nru. 206. Kiri tal-Ħanut vojt E f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 136/88/1.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, 16 ta' Novembru, 2006.

*Avviż Nru. 207. Bejgħ ta' sit fi Triq Sir Luigi Preziosi, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_36. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 208. Kiri, biex jintuża biss għall-bejgħ ta' ħaxix u/jew tal-merċa, tal-ħanut vojt Nru. 49 u l-maħżen Nru. 6, fis-Suq tal-Belt, Triq il-Merkanti, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanti L.D.17B/83/A u pjanta L.D. 17/83/A rispettivament. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 209. Kiri, minn sena għal sena, ta' *Defence Post* b'art adjaċenti, fi Triq il-Brolli, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_353. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avviż Nru. 210. Kiri tal-garaxx/maħżen Nru.3 fi Blokk 5 Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 148_99_5. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet tal-fond sovrastanti, li jeżistu fl-istess garaxx/maħżen.

*Avviż Nru. 211. Kiri tal-maħżen Nru. 4 f'Nru. 26, Triq il-Ġdida, Ħal Luqa, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 62/81/6.

*Avviż Nru. 212. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk B, Qasam tad-Djar, il-Pietà, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.34_84_7.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Mandolina, San Ġwann, shown edged in red on plan L.D. 135/81/19.

Advt. No. 205. Lease of the bare Shop D at No. 280, Triq ir-Repubblika,Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1.

Advt. No. 206. Lease of the bare Shop E at No. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1.

Sealed tenders in the respect of the following advertisements have to be dropped in the tender box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th November, 2006.

*Advt. No. 207. Sale of a site in Triq Sir Luigi Preziosi, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D. 2006_36. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 208. Lease, to be used only as a grocer and/or greengrocer, of the bare shop No. 49 and Store No. 6 at the Valletta Market, Triq il-Merkanti, Valletta, shown edged in red on plan L.D.17B/83/A and plan L.D. 17/83/A respectively. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 209. Lease, on a year to year basis, of the Defence Post with adjacent land in Triq il-Brolli, Birżebbugia, shown edged in red on plan P.D. 2006_353. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advt. No. 210. Lease of garage/store No. 3 at Block 5, Triq Profs. Walter Ganado, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D.148_99_5. This lease is subject to the servitudes of the overlying premises existing in the same garage/store.

*Advt. No. 211. Lease of store No. 4 at No.26 New Street, Luqa, shown edged in red on plan L.D. 62/81/6.

*Advt. No. 212. Lease of basement No..2 underlying Block B, Housing Estate, Pietà, shown edged in red on plan P.D.34_84_7.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

27th October, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 82/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *air, oil* u *fuel filters* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 83/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' żjut tal-*hydraulic,* tal-magna u t-*transmission* lid-Diviżjoni tax-xogħlijiet u Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 50/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi ta' rmonk għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 84/2006. Dokumentazzjoni u interpretazzjoni 3-D tal-Forti Sant Iermu, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 85/2006. Bdil ta' saqaf fuq kuridur fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 86/2006. Provvista u konsenja ta' *round neck T-shirts* għall-Kampanja *Clean Up The World 2006*, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Director General, Works Division and Services Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006, for:-

Advt. No. 82/2006. Period contract for the supply and delivery of air, oil and fuel filters for the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 83/2006. Period contract for the supply and delivery of hydraulic, engine and transmission oils to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 50/2006. Period contract for the provision of towing services to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of Lm5 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th November, 2006, for:-

Advt. No. 842006. 3-D documentation and interpretation of Fort St. Elmo, Valletta.

A fee of Lm50 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 85/2006. Replacement of roof over corridor at the Department of Trade and Commerce, Lascaris, Valletta.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 86/2006. Supply and delivery of round neck T-shirts for the Clean Up The World Campaign 2006, Works Division and Services Division.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Avviż Nru. 87/2006. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-Bini Tal-Pilar, Triq Marsamxett, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 88/2006. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' l-ilma fl-*ex* Skola Tal-Pilar, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Novembru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 89/2006. Provvista, konsenja u ħatt ta' ċangatura tal-qawwi għall-Knisja Parrokkjali taż-Żurrieq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Advt. No. 87/2006. Electrical installation at Tal-Pilar Building, Triq Marsamxett, Valletta.

A fee of Lm15 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 88/2006. Supply and installation of a plumbing system at ex-Pilar School, Valletta.

A fee of Lm20 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th November, 2006, for:-

Advt. No. 89/2006. Supply, delivery and unloading of hard stone paving slabs to Parish Church, Żurrieq.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

27th October, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet - Stmati bejn Lm500 - Lm2,500
- Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Novembru, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

GN/MPS/Q/47/2006. *Tinned copper wire*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR6.99 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations - Estimated between Lm500 - Lm2,500
- Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 15th November, 2006, for:–

GN/MPS/Q/47/2006. Tinned copper wire

A fee of Lm3/EUR6.99 should be paid for each copy of this quotation document.

Kategorija B - Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Novembru, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS//T/86/2006. Provvista ta' *mild steel tubes* galvanizzati

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/G//T/11/2005. Provvista ta' *LPG submarine hoses*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija C - Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (Lm180,900 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti l-Furjana jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/49/2006. Provvista ta' Polza tas-Sigurtà għas-Saħħa għall-impjegati ta' l-Enemalta u d-dipendenti tagħhom

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti l-Furjana jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/64/2006. Tħaffir ta' spiera u kostruzzjoni ta' entratura - Sptar Ġdid D.C.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati bejn Lm250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana - Proċedura ta' 3 *Envelope*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Diċembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/3/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *automated meauring systems* u *data*

Category B - Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 15th November, 2006, for:–

GN/MPS/T/86/2006. Supply of galvanised mild steel tubes

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

E/G/T/11/2005. Supply of LPG submarine hoses

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm180,900 Vat Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006, for:–

E/E/T/49/2006. Provision of a Health Scheme Policy for Enemalta employees and their dependents

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 28th November, 2006, for:–

TD/T/64/2006. Excavation of shaft and construction of access - New Hospital D.C.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above Lm250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th December, 2006, for:–

GN/DPS/T/3/2006. Supply and installation of automated measuring systems and

acquisition recording system biex ikejlu kontinwament l-emissjonijiet ta' gass u trabijiet fl-istazzjonijiet ta' l-enerġija ta' l-Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100/EUR232.94 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm8,000 (EUR 18,635) ma' kull offerta għall-offerta hawn fuq imsemmija.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Din hija biss *PRIOR INDICATIVE NOTICE* GĦAL KUNTRATT TA' PROVVISTA

Il-Korporazzjoni Enemalta preżentement hija l-uniku produttur u distributur ta' l-enerġija elettrika f'Malta. Sabiex tkompli tagħti servizz sodisfaċenti lill-klijenti tagħha, l-Enemalta qed tippjana biex tixtri impjant ġdid li jiġġenera l-elettriku jew elettriku ġġenerat minn impjant ta' l-enerġija bbażat lokalment.

L-impjant għandu jkollu *output* ta' elettriku ta' madwar 100MW (għas-sajf) u għandu jkun ikkonnettjat mas-sistema ta' 132kV. L-impjant jista' jitqiegħed jew fil-*Power Station* ta' l-Enemalta f'Delimara jew f'post ieħor kif ikun propost mill-parti interessata, kemm-il darba jinkisbu l-permessi kollha mill-awtorità kompetenti.

L-impjant, il-kostruzzjoni u l-operat tiegħu, kunsiderazzjonijiet ta' saħħa u sigurtà, *fuel*, l-emissjonijiet kollha, disponiment ta' l-iskart u kull attività relatata għandhom ikunu konformi mal-leġiżlazzjoni lokali kif ukoll mad-Direttivi ta' l-Ewropa.

L-akkwist għandu jsir skond il-proċedura nnegozjata kif muri fl-Avviż Legali 178 ta' l-2005 tal-Liġijiet ta' Malta, għal entijiet li jħaddmu s-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, it-trasport u l-posta.

Qed tiġi ppreparata *contract notice* għal dan il-proġett mill-Korporazzjoni Enemalta u għandha toħroġ sa tmiem l-2006. Il-*contract notice,* li għandha tinkludi kriterji għal kwalifikazzjoni u speċifikazzjonijiet tekniċi, għandha tistieden partijiet interessati biex jipproponu impjant xieraq u li jagħti valur għal flus li jinħarġu u li jkun skond il-kriterji ambjentali u ta' effiċjenza meħtieġa bl-aħjar proposti finanzjarji biex jiżgura servizz ta' min jorbot fuqu bi prezzijiet vantaġġjużi waqt li jissalvagwardja l-ambjent.

Għandu jinħareġ sommarju tal-*contract notice* fuq il-*website* tal-Korporazzjoni Enemalta waqt li dokument sħiħ għandu jiġi pprovdut fuq ħlas ta' elf lira (Lm1,000)((2329.37 Euros) li ma jitħallsux lura.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn:

Is-Sur Francis Darmanin

data acquisition recording system for the continuous measuring of gaseous and particulate emissions at Enemalta power staions.

A fee of Lm100/EUR232.94 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm8,000 (EUR 18,635) is to be submitted with offers for the above tender.

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

This is ONLY A PRIOR INDICATIVE NOTICE FOR A SUPPLY CONTRACT

Enemalta Corporation is currently the only producer and distributor of electrical energy in Malta. In order to continue rendering a satisfactory service to its customers, Enemalta is planning to purchase a new generating plant or electricity generated from locally based power plant.

The plant shall have an electrical output of approximately 100MW (summer rating) and shall be connected to Enemalta's 132kV system. The plant may be located either at Enemalta's Delimara Power Station or in a different location as proposed by the interested party, provided that all permits are obtained from the competent authorities.

The plant, its construction and operation, health and safety considerations, fuel, all emissions, waste disposal and any related activities shall comply with local legislation as well as all European Directives.

Procurment shall be carried out according to the negotiated procedure as per Legal Notice 178 of 2005 of the Laws of Malta, for entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors.

A contract notice for this project is currently being prepared by Enemalta Corporation and is expected to be issued by the end of 2006. The contract notice, which shall include qualification criteria and technical specifications, shall invite interested parties to propose suitable and cost-effective plant that will meet the required enviromental and performance criteria with the best financial proposals to ensure a reliable service at advantageous prices whilst safeguarding the enviroment.

A summary of contract notice shall be issued on Enemalta Corporation's website whilst the full document shall be supplied against a non-refundable fee of Lm1,000 (2329.37 Euros).

Further information may be obtained from:

Mr Francis Darmanin

Kap ta' l-Akkwisti
Korporazzjoni Enemalta
Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni
Xatt il-Knisja
Marsa HMR 01
Malta
Tel Nru: +356 22980738
Fax Nru +356 22980660
Email: francis.darmanin@enemalta.com.mt
Website: www.enemalta.com.mt

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt. wara li jitħallas id-dritt relevanti.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Head of Procurement
Enemalta Corporation
Central Administration Building
Church Wharf
Marsa HMR 01
Malta
Tel No: +356 22980738
Fax No: +356 22980660
Email: francis.darmanin@enemalta.com.mt
Website: www.enemalta.com.mt

Tenderers are to note that tenders/quotations forms may also be downloaded from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt. against payment of the relative fee.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

27th October, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2006. Tagħbija/ħatt u ġarr ta' oġġetti impurtati mill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/79/2006. Ittestjar analitiku ta' kampjuni ta' l-ilma.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/77/2006. Loading/unloading and transportation of articles imported by Water Services Corporation.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/79/2006. Analytical testing of water samples.

Avviż Nru. CT/WSC/T/80/2006. Xogħlijiet tad-drenaġġ fl-Inħawi ta' Ta' l-Andar u l-Ħareb, Ħal Għaxaq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2006. Provvista u konsenja ta' *hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/75/2006. Servizzi ta' galvanizzar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/73/2006. Kiri ta' *telescopic cranes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa is-27 ta' Ottubru, 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Novembru, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/82/2006. Provvista u konsenja ta' *UV/VIS spectrophotometer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/57/2006. Provvista ta' *bowsers* għat-tindif bil-*high-pressure, jetting-suction*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/83/2006. Xogħlijiet ta' drenaġġ fl-inħawi ta' Għar u Casa, il-Mellieħa.

Advt.No. CT/WSC/T/80/2006. Sewer works at Ta' l-Andar and il-Ħareb Areas, Għaxaq.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd November, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/78/2006. Supply and delivery of a hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/75/2006. Galvanising services.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/73/2006. Hire of telescopic cranes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday 27th October, 2006.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th November, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/82/2006. Supply and delivery of a UV/VIS spectrophotometer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 7th November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/57/2006. Supply of high-pressure cleaning, jetting-suction bowsers.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 9th November, 2006 for:-

Advt.No. CT/WSC/T/83/2006. Sewer works at Għar u Casa area, Mellieħa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/61/2006. Provvista ta' *light panel vans*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Novembru, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/86/2006. *Resilient type gate valves* 350mm u 500mm.

*Avviż Nru. WSC/T/87/2006. Provvista ta' servizz ta' l-i*skips*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Diċembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/81/2006. Provvista u konsenja ta' *suction bowsers* ġodda.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 (58.24 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 21249835 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 14th November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T61/2006. Supply of light panel vans.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 27th November, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/86/2006. Resilient type gate valves 350mm and 500mm.

*Advt. No. WSC/T/87/2006. Provision of skip service.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 12th December, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T81/2006. Supply and delivery of new suction bowsers.

A fee of Lm25 (58.24 euros) will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/ Cancellation of tenders can be polled on 21249835 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

27th October, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Novembru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. RD91/06. Kostruzzjoni ta' Triq il-Gardell, il-Mosta.

*Avviż Nru. RD92/06. Kostruzzjoni ta' parti minn Triq il-Ħuttaf, il-Mosta.

*Avviż Nru. RD93/06. Kostruzzjoni ta' parti minn Triq iż-Żraġen, Ħ'Attard.

*Avviż Nru. RD94/06. Kostruzzjoni ta' Triq Bettija, Ħ'Attard.

*Avviż Nru. RD95/06. Kostruzzjoni ta' triq kantuniera ma Triq it-Torri tal-Kaptan, in-Naxxar.

*Avviż Nru. RD96/06. Kostruzzjoni ta' Triq Ġużeppina Psaila, ta' Swatar, Birkirkara.

*Avviż Nru. RD97/06. Kostruzzjoni ta' Triq Raħal Ġdid. Ħal Tarxien.

*Avviż Nru. RD98/06. Kostruzzjoni sal-livell ta' formazzjoni, Triq l-Għabex, l-Imsida (Fażi B).

*Avviż Nru. RD99/06. Kostrizzjoni ta' parti minn Triq it-Tartarun, San Pawl il-Baħar.

*Avviż Nru. RD100/06. Kostruzzjoni ta' parti minn Triq il-Ġnien, Ħad Dingli

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Novembru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD87/06. Provvista ta' sinjali fit-toroq - Naħa tat-Tramuntana.

Avviż Nru. RD88/06. Provvista ta' sinjali fit-toroq - Naħa tan-Nofsinhar.

Avviż Nru. RD89/06. Provvista ta' sinjali fit-toroq - Naħa tal-Lvant.

Avviż Nru. RD90/06. Provvista ta' sinjali fit-toroq - Naħa tal-Punent.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 10th November, 2006 for:-

*Advt. No. RD91/06. Construction of Triq il-Gardell, Mosta.

*Advt. No. RD92/06. Construction of part of Triq il-Ħuttaf, Mosta.

*Advt. No. RD93/06. Construction of part of Triq iż-Żraġen, Attard.

*Advt. No. RD94/06. Construction of Triq Bettija, Attard.

*Advt. No. RD95/06. Construction of street corner with Triq it-Torri tal-Kaptan, Naxxar.

*Advt. No. RD96/06. Construction of Triq Ġużeppa Psaila, ta' Swatar, Birkirkara.

*Advt. No. RD97/06. Construction of Paola Road, Tarxien.

*Advt. No. RD98/06. Construction up to formation level of Triq l-Għabex, Msida (Phase B).

*Advt. No. RD99/06. Construction of Triq it-Tartarun, St.Paul's Bay.Construction of part of Triq il-Ġnien, Dingli.

*Advt. No. RD100/06. Construction of part of Triq il-Ġnien, Dingli.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th November, 2006 for:-

Advt. No. RD87/06. Provision of road signage - North Area.

Advt. No. RD88/06. Provision of road signage - South Area.

Advt. No. RD89/06. Provision of road signage - East Area.

Advt. No. RD90/06. Provision of road signage - West Area.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1560/CSD/2005/3. Provvista u konsenja ta' pjanċi tar-reġistrazzjoni tal-vetturi bil-mutur ittra 'A'.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman,* Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006, fl-uffiċini tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/KKW/D21/06. Xogħlijiet ta' bini fuq barra fil-Qasam Industrijali ta' Kordin.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D23/06. Xogħlijiet ta' twaqqigħ u kostruzzjoni f'diversi oqsma industrijali.

Avviż Nru. MIP/TQF/GGX/C19/06. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni u tlestija fil-fabbrika GGX007 fil-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex.

Għandu jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd. UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

27th October, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT), Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th November, 2006 for:-

Advt. No. 1560/CSD/2005/3. Supply and delivery of motor vehicle registration number plates 'A'

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

27th October, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd, UB8 San Ġwann Industrial Park up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th November, 2006, for:–

Advt. No. MIP/TQF/KKW/D21/06. External building works at Kordin Industrial Estate.

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D23/06. Demolition works and building works at various industrial estates.

Advt. No. MIP/TQF/GGX/C19/06. Construction and finishing works at factory GGX007 at Xewkija Industrial Estate, Gozo.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the offices of Malta Industrial Parks Ltd. UB8 at San Ġwann Industrial Park on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

27th October, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Novembru, 2006 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 730/06. *Lopinavir with ritonavir 200mg/50mg tablets/capsules.*

Avviż Nru. MST 731/06. *Rae preformed endotracheal tubes-without cuff.*

Avviż Nru. MST 732/06. *Promazine 25mg tablets.*

Avviż Nru. MST 733/06. Preparazzjoni ta' l-ikel.

Avviż Nru. MST 734/06. *Plastic disposable 24 hour urine containers.*

Avviż Nru. MST 735/06. *Bipolar coagulatin forceps - straight.*

Avviż Nru. MST 736/06. *Fenestrated dressing towels 750 x 750mm (crepe papers).*

Avviż Nru. MST 737/06. *Nalidixic acid 500mg tablets.*

Avviż Nru. MST 738/06. Preparazzjoni ta' l-ikel.

Avviż Nru. MST 739/06. Vaċċin tat-tetnu.s

Avviż Nru. MST 740/06. *Sterile amnihooks.*

Avviż Nru. MST 741/06. *Cephalothin 1g injections.*

Avviż Nru. MST 742/06. *Disposable pre-gelled ECG electrodes for adults.*

Avviż Nru. MST 743/06. *Manifolds sets.*

Avviż Nru. MST 744/06. *Bags rebreathing latex free.*

Avviż Nru. MST 745/06. *Tray liners 305 x 600mm.*

Avviż Nru. MST 746/06. *Fluconazole 150mg tablets/capsules.*

Avviż Nru. MST 747/06. *Flucloxacillin oral solution.*

Avviż Nru. MST 748/06. *Amoxycillin 250mg tablets/capsules.*

Avviż Nru. MST 749/06. *Single lumen hickman catheter, size 6.6FR.*

Avviż Nru. MST 750/06. *BSA G1 on 40mm needle.*

Avviż Nru. MST 751/06. *Azithromycin 200mg/5ml suspension.*

Avviż Nru. EXMST 363/06. *Lithium carbonate 400mg tablets.*

Avviż Nru. EXMST 560/06. *Pyrimethamine 25mg tablets.*

Avviż Nru. EXMST 142/06. *Nifedipine 20mg M.R. tablets/capsules.*

Avviż Nru. EXMST 312/06. *Digoxin 500mcg injections.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 27th November, 2006, for the supply of:-

Advt. No. MST 730/06. Lopinavir with ritonavir 200mg/50mg tablets/capsules.

Advt. No. MST 731/06. Rae preformed endotracheal tubes-without cuff.

Advt. No. MST 732/06. Promazine 25mg tablets.

Advt. No. MST 733/06. Food preparation.

Advt. No. MST 734/06. Plastic disposable 24 hour urine containers.

Advt. No. MST 735/06. Bipolar coagulatin forceps - straight.

Advt. No. MST 736/06. Fenestrated dressing towels 750 x 750mm (crepe papers).

Advt. No. MST 737/06. Nalidixic acid 500mg tablets.

Advt. No. MST 738/06. Food preparation.

Advt. No. MST 739/06. Tetanus vaccine.

Advt. No. MST 740/06. Sterile amnihooks.

Advt. No. MST 741/06. Cephalothin 1g injections.

Advt. No. MST 742/06. Disposable pre-gelled ECG electrodes for adults.

Advt. No. MST 743/06. Manifolds sets.

Advt. No. MST 744/06. Bags rebreathing latex free.

Advt. No. MST 745/06. Tray liners 305 x 600mm.

Advt. No. MST 746/06. Fluconazole 150mg tablets/capsules.

Advt. No. MST 747/06. Flucloxacillin oral solution.

Advt. No. MST 748/06. Amoxycillin 250mg tablets/capsules.

Advt. No. MST 749/06. Single lumen hickman catheter, size 6.6FR.

Advt. No. MST 750/06. BSA G1 on 40mm needle.

Advt. No. MST 751/06. Azithromycin 200mg/5ml suspension.

Advt. No. EXMST 363/06. Lithium carbonate 400mg tablets.

Advt. No. EXMST 560/06. Pyrimethamine 25mg tablets.

Advt. No. EXMST 142/06. Nifedipine 20mg M.R. tablets/capsules.

Advt. No. EXMST 312/06. Digoxin 500mcg injections.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th October, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2668. *Phytomenadione 10mg/ml in 0.2ml ampoules.*
Kwot. PFI Nru. 2669. *Mercaptopurine 50mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2670. *Disposable phaco packs.*
Kwot. PFI Nru. 2671. *Nasal north facing endotracheal tubes.*
Kwot. PFI Nru. 2672. *Otoscopes.*
Kwot. PFI Nru. 2673. *Sterile disposable tapered polar brush.*
Kwot. PFI Nru. 2674. *3Way all silicone catheter size 20.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 3rd November, 2006, for:-

Quot. PFI No. 2668. Phytomenadione 10mg/ml in 0.2ml ampoules.
Quot. PFI No. 2669. Mercaptopurine 50mg tablets.
Quot. PFI No. 2670. Disposable phaco packs.
Quot. PFI No. 2671. Nasal north facing endotracheal tubes.

Quot. PFI No. 2672. Otoscopes.
Quot. PFI No. 2673. Sterile disposable tapered polar brush.

Quot. PFI No. 2674. 3Way all silicone catheter size 20.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th October, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 2006, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0705. *Soft, low profile catheter support.*
Kwot. Nru. E0706. *Zinc oxide eugenol.*
Kwot. Nru. E0707. *Clear hollow elastic tubing (ortho).*
Kwot. Nru. E0708. *Orthocrimpable hooks.*
Kwot. Nru. E0709. *Articulating paper.*
Kwot. Nru. E0710. *Hi-Low tracheostomy tubes size 7, 8, 8.5mm.*
Kwot. Nru. E0711. *Consumables for Evita-2 drager ventilator Qty: 22* (għall-ewwel sena) għall-Isptar Mater Dei.
Kwot. Nru. E0712. *Cotton leung biliary stents 7FR.*
Kwot. Nru. E0713. *Recording paper for biotronik programmer.*
Kwot. Nru. E0714. *Extraction baskets for E.R.C.P.'s.*
Kwot. Nru. E0715. *Parvo virus E.I.A. kits.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 9th November, 2006, for:-

Quot. No. E0705. Soft, low profile catheter support.
Quot. No. E0706. Zinc oxide eugenol.
Quot. No. E0707. Clear hollow elastic tubing (ortho).
Quot. No. E0708. Orthocrimpable hooks.
Quot. No. E0709. Articulating paper.
Quot. No. E0710. Hi-Low tracheostomy tubes size 7, 8, 8.5mm.
Quot. No. E0711. Consumables for Evita-2 drager ventilator Qty: 22 (for 1st year) for Mater Dei Hospital.
Quot. No. E0712. Cotton leung biliary stents 7FR.
Quot. No. E0713. Recording paper for biotronik programmer.
Quot. No. E0714. Extraction baskets for E.R.C.P.'s.
Quot. No. E0715. Parvo virus E.I.A. kits.

Kwot. Nru. E0716. *Paper adhesive tearable tape, size 1.25cms.*

Kwot. Nru. E0717. *Video printing pack for sony colour printer mavigraph.*

Kwot. Nru. E0718. *Histology curetting cassettes.*

Kwot. Nru. E0719. *Disposable universal containers.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Quot. No. E0716. Paper adhesive tearable tape, size 1.25cms.

Quot. No. E0717. Video printing pack for sony colour printer mavigraph.

Quot. No. E0718. Histology curetting cassettes.

Quot. No. E0719. Disposable universal containers.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

27th October, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 43/2006. Kisi mill-ġdid ta' Qasam San Ġorġ, Kerċem, Għawdex.

Avviż Nru. WB 44/2006. Kisi mill-ġdid ta' Triq Sannat, Ta' Sannat, Għawdex.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 3rd November 2006, for:-

Advt. No. WB 43/2006. Resurfacing works at Qasam San Ġorġ, Kerċem, Gozo.

Advt. No. WB 44/2006. Resurfacing works at Triq Sannat, Sannat, Gozo.

A fee of Lm10 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

27th October, 2006

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 6/2006. Provvista ta' kartonċin isfar.

Avviż Nru. 7/2006. *Full electric stacker.*

Avviż Nru. 8/2006. *Hot foil stamping machine.*

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd November, 2006, for:–

Advt. No. 6/2006. Supply of yellow bristol board.

Advt. No. 7/2006. Full electric stacker.

Advt. No. 8/2006. Hot foil stamping machine.

Avviż Nru. 9/2006. *Hot glue binder and creasing machine*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Novembru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 10/2006. Żvilupp u stallazzjoni ta' Sistema ta' l-Informatika fl-Istamperja tal-Gvern.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

Advt. No. 9/2006. Hot glue binder and creasing machine.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 21st November, 2006, for:–

Advt. No. 10/2006. Development and installation of an Information Management System at the Government Printing Press.

Forms of tenders may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

27th October, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent jgħarraf illi:-

Espressjonijiet ta' Interess magħluqin jintlaqgħu sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, għal:-

Avviz Nru. 06/06: Servizzi meħtieġa għall-implimentazzjoni u promozzjoni ta' miżuri fl-iżvilupp rurali.

Dettalji dwar is-sejħa ta' espressjoni ta' interess jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-applikanti jeħtieġu li jkunu kkwalifikati skond kif mitlub fis-sejħa għall-espressjoni ta' interess. L-offerti kollha jingħarbla minn bord ta' l-għażla.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Director of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment notifies that:-

Sealed Expressions of Interest will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd November 2006, for:-

Advert No. 06/06: Services required for the implementation and promotion of rural development measures.

Details regarding this call for expression of interest may be obtained from the Supplies Section at 14, Triq M.A.Vassalli, Valletta, during normal office hours.

Applicants should be qualified as detailed in the call for expression of interest. A selection board will examine all offers.

27th October, 2006

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Diretturta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Novembru, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. SLJL 1/2006. Oġġetti għal-laboratorju.

Kwot. Nru. SLJL 2/2006. Skrivaniji u pultruni għall-għalliema

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra

MINISTRY OF EDUCATION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 24th November, 2006, for:-

Quot. No. SLJL 1/2006. Science laboratory items.

Quot. No. SLJL 2/2006. Teachers' desks and armchairs.

Quotations should be made on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents,

jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Junior Lyceum tas-Subien, Tas-Sliema, Triq Blanche Huber, Tas-Sliema, SLM 04, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqin f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħ fil-Kaxxa tal-kwotazzjonijiet il-kannella li tinsab fil-Junior Lyceum tas-Subien Tas-Sliema, Triq Blanche Huber, Tas-Sliema, SLM 04.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

are obtained on application from the Sliema Boys Junior Lyceum, Triq Blanche Huber, Sliema, SLM 04, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the brown quotation box, located at the Sliema BoysJunior Lyceum, Triq Blanche Huber, Sliema, SLM 04.

27th October, 2006

DIVIŻJONI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tal-Qrati tal-Ġustizzja, jilqa' offerti minn tobba/gruppi ta' tobba interessati għal servizz ta' verifika ta' mard ta' l-impjegati tal-Qrati tal-Ġustizzja, Malta. Tingħata preferenza lil dawk it-tobba/gruppi ta' tobba li għandhom esperjenza f'dan it-tip ta' servizz.

Offerti ssiġillati mmarkati *SICK LEAVE VERIFICATION,* li jinkludu profil, esperjenza flimkien mal-prezz għal kull viżita, għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tas-*Support Services,* ir-raba' sular, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta CMR02, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, l-10 ta' Novembru, 2006. Offerti depożitati wara l-ħin indikat ma jiġux aċċettati.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

COURTS OF JUSTICE DIVISION

The Director General, Courts of Justice Division, invites all interested medical practitioners/groups to submit tenders for the provision of a home visit service for the verification of Courts of Justice Malta employees who report sick. Preference, in awarding the contract, will be given to the medical practioners/groups with relevant experience in providing such a service.

Sealed tenders, with reference SICK LEAVE VERIFICATION clearly indicated on the outside, a profile, experience of the applicant together with the anticipated fee per visit, are to be deposited in the tender box at the Department of Support Services, fourth floor, Courts of Justice , Triq ir-Repubblika, Valletta CMR 02 by not later than 10.00 a.m. on Friday, 10th November, 2006. Late submissions will not be considered.

27th October, 2006

KUMITAT KONĠUNT GĦAD-DISTRETT TAT-TRAMUNTANA

Stallazzjoni u Manutenzjoni ta' Dawl fit-Toroq

Il-Kunsill Lokali Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar u San Pawl il-Baħar qegħdin jagħmlu sejħa għall-offerti għal:-

Avviż Nru. SLDM –04. Stallazzjoni u manutenzjoni tad-dawl tat-toroq.

Dawk il-persuni interessati li jipprovdu dan is-servizz għandhom jiksbu d-dokumenti ta' l-offerta mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsilli Lokali Mġarr bi ħlas ta' Lm40.

L-offerti għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Mġarr sa mhux aktar tard mis-1.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006.

Il-Kumitat Konġunt għall-Manutenzjoni tad-Dawl tat-Toroq jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-27 ta' Ottubru, 2006

JOINT COMMITTEE FOR THE NORTHERN DISTRICT

Installation and Maintenance of Street Lighting

The Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar and St Paul's Bay Local Councils are issuing a joint call for tenders for:-

Advt. No. SLDM-04. Installation and maintenance of street lighting.

Interested parties are to collect tender documents from the Administrative Offices of Mġarr Local Council against a fee of Lm40.

Tender documents are to be deposited in the appropriate tender box at the Administrative Offices, Mġarr Local Council by not later than 1.00 p.m. of Monday, 13th November 2006.

The Joint Committee for Maintenance of Street Lighting reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

27th October, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1600

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Ottubru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fl-24 ta' Mejju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Jude Taddeo Brincat (ID142353M) ta' St Gerald Flats, Triq Bordin, Tal-Pietà, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u ħamsa u sittin lira Maltija u sbatax-il ċenteżmu (Lm365.17) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (479/06PBC) hija differita għall-31 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 3rd October 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 24th May 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Jude Taddeo Brincat (ID142353M) of St. Gerald Flats, Triq Bordin, Pietà, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and sixty five Maltese liri and seventeen cents (Lm365.17) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 479/06PBC) is put off on the 31st October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1601

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Ottubru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-27 ta' April 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michael Stivala (ID11064M) ta' 95, Ix-Xatt, Tas-Sliema, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf mija u sebgħa u disgħin lira Maltija u tnejn u sittin ċenteżmu (Lm1,197.62) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (388/06PBC) hija differita għall-31 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 3rd October 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 27th April 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Michael Stivala (ID11064M) of 95, Ix-Xatt, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of one thousand one hundred and ninty seven Maltese liri and sixty two cents (Lm1,197.62) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 388/06PBC) is put off on the 31st October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1602

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Ottubru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fis-6 ta' Settembru 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Francesca Bruno (ID531079M) ta' Flat 2, "Penmel Court", Triq il-Qasam, is-Swieqi, sabiex thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u wieħed u sittin lira Maltija u tmienja u tmenin ċenteżmu (Lm261.88) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (802/06GMA) hija differita għall-31 ta' Ottubru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 23 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 4th October 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 6th September 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Francesca Bruno (ID531079M) of Flat 2, "Penmel Court", Triq il-Qasam, Swieqi, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and sixty one Maltese liri and eighty eight cents (Lm261.88) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 802/06GMA) is put off on the 31st October 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 23rd October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1603

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fi 16 ta' Ottubru, 2006 fuq rikors ta' JAMES CAMILLERI &SONS LTD., ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 8 ta' Novembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' 16 ta' Ottubru, 2006 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand VELLA CHARLES.

1. Television, freezer, wallunit u ħafna affarijiet oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 17 ta' Ottubru, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 16 October, 2006 on the application of JAMES CAMILLERI &SONS LTD., Wednesday, 8 November, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 16 October, 2006 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of VELLA CHARLES.

1. Television set, freezer, wallunit and lots of other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 17th October, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

1604

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fl-20 ta' Settembru, 2006 fuq rikors ta' MICHAEL ATTARD HOLDINGS LTD, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Settembru, 2006 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand CARUANA ANNA ET.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 20 September, 2006 on the application of MICHAEL ATTARD HOLDINGS LTD, Wednesday, 15 November, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20 September, 2006 to be held at 149, Triq id-Dejqa, Valletta of the following items seized from the property of CARUANA ANNA ET.

1. Vettura Toyota Reg. No. HAW-683

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 16 ta' Ottubru, 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

1. Motor vehicle Toyota Reg. No. HAW-683

Registry of the Superior Courts, this Monday, 16 October, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

1605

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili, b'digriet tas-17 ta' Ottubru, 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att tal-Mewt ta' Mabel Miller li jġib in-numru 1266 tas-sena 2006 fis-sens illi l-isem "Stella Magri Overend neé Felice (Dead)" tiġi sostitwita bil-kliem "Stella Magri Overend neé Ripard (Dead)".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 17 ta' Ottubru, 2006.

JOSEPH A. BORG, B.A.
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th October, 2006 ordered the correction of the Act of Death of Mabel Miller bearing number 1266 of the year 2006 in the sense that the name "Stella Magri Overend neé Felice (Dead)" be cancelled and substituted by the name "Stella Magri Overend neé Ripard (Dead)".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 17th October, 2006.

JOSEPH A. BORG, B.A.
For Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

1606

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
TAL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi r-rikorrenti Anthony Mallia u Rachel Boarer ippreżentaw ċitazzjoni (Nru. 67/05 AL) fejn talbu l-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID tal-minuri Benjamin Anthony Boarer, numru 592/2001 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 23 ta' Ottubru, 2006.

RITA MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas the plaintiffs Anthony Mallia and Rachel Boarer filed an application under oath (No. 67/05 AL) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of the minor Benjamin Anthony Boarer, number 592/2001 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 23rd October, 2006

RITA MANGION
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1607

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Awissu 2006, fl-Atti tal-Avviż numru 417/03 SM, fl-ismijiet Diane Abdilla u żewġha Raymond Abdilla għal kull interess li jista' jkollu vs Frank Mifsud, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' appellati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ta' l-Appell, ippreżentat fil-Qorti ta' l-Appell, fit-2 ta' Ġunju 2006, fl-Atti ta' l-Avviż Nru 417/2003 SM, fl-ismijiet Diana Abdilla u żewġha Raymond Abdilla għal kull interess li jista' jkollu vs Frank Mifsud, ir-rikorrent Frank Mifsud espona umilment;

1. Illi b'Avviż ippreżentat fit-2 ta' Awissu 2003, l-atturi talbu lil-Qorti sabiex il-konvenut jiġi kkundannat iħallas lill-attriċi s-somma ta' ħamest elef Lira Maltin (Lm5,000) liema somma l-konvenut obbliga ruħu li jiddepożita f'bank lokali sabiex minn hemm tkun tista' tiġi żbankata biss mill-istess attriċi u dan wara li tiġi deċiża l-kawża fl-ismijiet Albert Vella fil-kwalità tiegħu ta' stralċarju tas-soċjetà Tower Court Ltd vs Raymond Abdilla, Susan Abdilla u Diana Abilla (Avviż Nru 2175/98MM).

...Omissis...

2. Illi l-konvenut ippreżenta Nota ta' eċċezzjonijiet fis-27 ta' Frar 2004, u li permezz tagħha eċċepixxa (1) illi huwa minnu li sar ftehim bejn il-partijiet illi l-konvenut odjern kellu jħallas lill-attriċi s-somma ta' ħamest elef liri Maltin (Lm5,000); (2) Illi però l-ftehim ma kienx hekk sempliċi kif qed jiġi indikat fl-avviż promotur u dan kif se jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawża; (3) Illi fil-fatt il-konvenut kien lest iħallas l-ammont imsemmi purchè li l-konvenuti kienu lesti li jirrilaxxaw riċevuta li kienet tirrifletti l-ftehim milħuq bejn il-partijiet; (4) Illi l-atturi ma kinux lesti li jirrilaxxaw tali riċevuta u kien għalhekk li l-ħlas imsemmi ma ġiex effettwat; (5) Illi l-konvenut ma setax jiddepożita din is-somma taħt l-awtorità ta' din il-Qorti peress li kieku sar hekk ir-riċevuta li tiġi rilaxxata meta jsir l-iżbank taċ-ċedola mill-intimati ma tkunx tirrifletti l-ftehim imsemmi aktar 'il fuq; (6) illi l-imsemmi ftehim kien wieħed 'a voce' u għalhekk riċevuta biss setgħet tirrifletti li sar il-ħlas taħt il-kundizzjonijiet miftehma; (7) salvi eċċezzjonijiet oħra.

3. Illi b'sentenza datata 16 ta' Mejju 2006, l-Ewwel Qorti kkundannat lil konvenut iħallas lill-attriċi Diana Abdilla u lil żewġha Raymond għal kull interess li jista' jkollu s-somma ta' ħamest elef lira Maltin (Lm5,000) u dan bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali, mit-2 ta' April tas-sena 2003.

4. Illi l-konvenut ħassu aggravat minn din is-sentenza u minnha qiegħed jinterponi dan l-umli bis-segwenti aggravji.

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 30th August 2006, in the records of the Notice number 417/03 SM, in the names Diane Abdilla and her husband Raymond Abdilla for any interest he may have vs Frank Mifsud, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an Application of Appeal , filed in the Court of Appeal, on the 2nd June 2006, in the records of the Notice Number 417/2003 SM, in the names Diana Abdilla and her husband Raymond Abdilla for any interest he may have vs Frank Mifsud, the applicant Frank Mifsud humbly pleaded;

1. That by a Notice filed on the 2nd August 2003, the plaintiffs asked this Court so that the defendant be condemned to pay the plaintiff the sum of five thousand Maltese Liri (Lm5,000) which sum the defendant bound himself to deposit in a local bank so that it may be withdrawn only by the plaintiff and this after the cause in the names Albert Vella in his capacity of liquidator of the Company Tower Court Ltd vs Raymond Abdilla, Susan Abdilla and Diana Abdilla (Notice Number 2175/98MM).

...Omissis...

2. That the defendant filed a Note of pleas on the 27th February 2004, and in virtue of which he pleaded (1) That it is true that agreement was made between the parties that the present defendant had to pay the plaintiff the sum of five thousand Maltese Liri (Lm5,000); (2) that however the agreement was not simply as indicated in the original notice and this as shall be proved during the hearing; (3) That in fact the defendant was ready to pay the amount mentioned as long as the defendants were ready to release a receipt which reflected the agreement reached between the parties; (4) That the plaintiffs were not ready to release this receipt and that is why the payment mentioned was not effected; (5) That the defendant could not deposit this sum under the authority of this Court because if this was made the receipt which was released when the withdrawl of the schedule by the respondents does not reflect the agreement mentioned above; (6) that the said agreement was 'a voce' and thus only a receipt could reflect that a payment was made under the conditions mentioned; (7) saving other pleas.

3. That in virtue of a judgement dated 16th May 2006, the Court of First Instance condemned the defendant to pay the plaintiff Diana Abdilla and her husband Raymond for any interest he may have the sum of five thousand Maltese Liri (Lm5,000) and this costs and with legal interests from the 2nd April of the year 2003.

4. That the defendant felt aggrieved by this judgement and is filing this humble appeal with the following grievances.

5. Illi jidher bil-wisq ċar illi mis-sinteżi li saret tar-riżultanzi tal-kawża sfuġġew diversi fatti fosthom;

a) Li minn imkien ma tirriżulta ppruvata l-allegazzjoni ta' l-attriċi li l-konvenut huwa missierha;

...Omissis...

b) Illi jirriżulta anke mill-atti proċesswali li kopja tagħhom ġiet esebita mill-istess konvenut appellant li huwa kien ħalla lill-attriċi tgħix ġo appartament f'Tas-Sliema, liema appartament kien jappartjeni lil kumpanija eżistenti bejn il-konvenut appellant u terz.

ċ) Illi sussewgwentement anke mas-sempliċi daqqa ta' għajn tas-sentenza esebita fol.24 et seq. tal-proċess għandu jirriżulta illi kien Albert Vella fil-kwalità tiegħu ta' stralċarju tas-soċjetà Tower Court Ltd, li pproċeda kontra l-appellati odjerni u mhux kif qalet erronjament l-ewwel Qorti illi 'l-konvenut kien beda proċedura ta' żgumbrament fil-konfront ta' l-attriċi'.

d) Illi l-ammont ta' Lm5,000 kienu twiegħdu lill-attriċi jekk sabiex hija toħroġ 'il barra bil-kwiet mill-flat li fih kienet qiegħda tgħix u mhux tiġi żgumbrata.

6. Illi l-ewwel Qorti qalet ukoll illi 'għandu jkun ovvju li tali riċevuta, fuq ammont hekk kospikwu żgur li mhux se ma jingħatax – molto più jekk il-pagament dovut issir b' cheque jew xi forma ta' pagament bankarju li żgur iħalli xi traċċa għas-sodisfazzjon tal-konvenut'

...Omissis ...

Illi bir-rispett kollu jidher li l-Ewwel Qorti ma tatx każ tas-segwenti fatti meta hija waslet għal din il-konklużjoni żbaljata:

(1) id-dokumenti li ġew ippreżentati mill-konvenut senjatament riċevuta li ġiet esebita mill-konvenut u li l-atturi qatt ma riedu jiffirmaw;

(2) il-verbal a fol. 19 tal-proċess fejn jingħad illi Dr. Galea għall-konvenut informa li għaddejjin trattattivi bejn il-partijiet u għalkemm il-konvenut huwa lest li jħallas is-sorte u l-ispejjeż iżda l-artijiet m'humiex qed jiftehmu fuq il-verbal illi għandhom jippreżentaw lill-Qorti.'

(3)'Aħna ilna telgħin u neżlin il-Qorti ħafna drabi fuq din il-kwistjoni u li naf hu illi l-papà tiegħi l-konvenut qed jinsisti illi hu jagħtini l-ħamest elef lira biss jekk jiena nirrinunzja għall-eredità u nagħmel dan bil-miktub.

(4) Il-Prokuratur Legali Noel Scerri stqarr li "Jekk ma niżbaljax fuq dan l-abbozz, kien hemm bil-miktub illi l-attriċi, Diane Abdilla kellha tiddikjara illi m'għandha l-ebda

5. That it appears clearly from the synthesis which was made of the consequences of the cause, various facts emerged;

a) That from nowhere does the allegation of the plaintiff result that the defendant is her father;

…….Omissis……

b) That it also results from the records of the proceedings that a copy them was exhibited by the same defendant appellant that he left the plaintiff to live in an apartment which belonged to the company existing between the defendant appellant and the third party.

c) That subsequently even if one simply gives a glimpse of the judgement exehibited a fol.24 et seq, of the process it should result that Albert Vella in his capacity of liquidator of the company Tower Court Ltd, who proceeded against the present respondents and not as erroneously stated by the Court of First Instance that 'the defendant had started a procedure of eviction against the plaintiff'.

d)That this amount of Lm5,000 were promised to the plaintiff in order to leave quietly from the flat where she was living and not be evicted.

6. That the Court of First Instance also stated that 'it should be obvious that the said receipt, on such an amount shall certainly be given – further more if the payment due shall be made by cheque or other form of bank payment which shall certainly leave a trace in favour of the defendant'

……Omissis……

That with all respect the Honourable Court of First Instance did not take notice of the following facts when it arrived to this mistaken conclusion:

(1) the documents which were presented by the defendant especially the receipt exhibited by the defendant and the plaintiffs never wanted to sign;

(2) the minutes a fol.19 of the proceedings whereby it was stated that Dr. Galea for the defendant informed that proposals between the parties are going on and although the defendant is ready to pay the capital and the costs, but the parties are not agreeing on the minute that, they are to file in Court'.

(3) 'We have been going up and down the Law Courts very frequently regarding this dispute and what we know is that my father the defendant is insisting that he give me the five thousand pounds only if I renounce the inheritance and do this in writing.

(4) Legal Procurator Noel Scerri declared that if I am not mistaken, regarding this agreement, it was written down that the plaintiff Diane Abdilla, had to declare that she has no

pretensjoni jew interessi fil-konfront tal-konvenut Frank Mifsud

...Omissis...

(5) Il-konvenut a fol.41 tal-proċess jgħid illi 'jekk l-attriċi kienet tiffirma riċevuta kif proposta minni u kont ngħaddilha l-flus, ngħid illi iva kont ngħaddihomlha l-kumplament ...Omissis...

7. Illi jekk wieħed jara x-xhieda fid-dettall dwar x' kien il-ftehim eżistenti bejn il-partijiet u dan kif jirriżulta mill-provi prodotti f'din il-kawża, wieħed jista' faċilment jikkonkludi li dan kien fis-sens li jekk l-atturi joħorġu minn dan il-fond bil-kwiet, allura huma kien jieħdu dan l-ammont

...Omissis...

Dan huwa suffragat bil-provi fosthom;

a. L-attriċi a fol.22 tal-proċess.."aħna tkellimna ftit u smajtu jgħid illi jiena noħroġ 'il barra mill-fond li kien mertu ta' din il-kawża li għadni kemm ippreżentajt is-sentenza tagħha immarkata Dok. DA1 u nagħtiha ħamest elef lira'.

b. L-Avukat Dr. George Abela a fol. 28 tal-proċess 'Jiena nikkonferma li dakinhar illi kien imtella l-Qorti permezz ta' akkumpanjament il-konvenut Frank Mifsud, biex jixhed fil-kawża msemmija fl-Avviż ta' oriġini għal dan il-kawża, kien għajjatli r-rappreżentat legali tiegħu, il-PL Noel Scerri u qalli li l-klijent tiegħu kien lest illi jħallas is-somma ta' flus basta ma jittellax jixhed fil-kawża illi kienet qed issir u l-klijenta tiegħi cioè Diana Abdilla toħroġ mill-flat in kwistjoni.

ċ. Il-Prokuratur Legali Noel Scerri jgħid illi 'Mistoqsi jekk il-ħamest elef lira mertu ta' din il-kawża kellhomx jingħatawx lill-attriċi Diane Abdilla mingħajr ebda kundizzjoni u din il-kundizzjoni li rreferejt għaliha ġiet wara, ngħid illi miegħi l-klijent tiegħi dejjem wera din l-intenzjoni

...Omissis...

d. Il-konvenut Frank Mifsud a fol.40 tal-proċess 'mistoqsi jekk niftakarx illi konna deherna quddiem il-Maġistrat Mallia u kont ftehimt illi ngħaddi ħamest elef lira, lill-attriċi Diane Abdilla, ngħid illi dan il-ftehim jiena għamiltu ma' Diane Abdilla li nagħtija ħamest elef lira basta toħroġ bil-kwiet mill-flat numru 3, Tower Road, Tas-Sliema, Nru. 169 li kien mertu fil-kawża quddiem il-Qorti tal-Maġistrati diversament preseduta indikata fl-Avviż promotur

...Omissis...

8. Illi għalhekk il-fatt li l-konvenut appellant odjern kien offra li jgħaddi s-somma ta' Lm5,000 lill-attriċi kienet marbuta mal-fatt, ossija kundizzjoni li hija toħroġ mill-flat fejn kienet qiegħda tirrisjedi ħalli dik il-vertenza li kien hemm fil-

claim or interest against the defendant Frank Mifsud

…Omissis…

(5) The defendant a fol.41 of the proceedings states' that if the plaintiff signed the receipt as proposed by me and I passed money to her, I state that I would have passed the remainder …Omissis……

7. That if one sees the evidence in detail as to what was the agreement existing between the parties and this as results from the proof produced in this cause, one can easily conclude that this was in the sense that if plaintiffs leave this place quietly then they would have taken this amount

……Omissis……

This is supported by the proof amongst which;

a. The plaintiff a fol.22 of the proceedings 'We talked a bit and I heard him say ' that I go out of the premises which was the merit of this cause regarding which I have just filed the judgement marked Doc. DAI and give her five thousand Liri.

b. Advocate Dr. George Abela a fol.28 of the proceedings 'I confirm that on that day that the defendant Frank Mifsud was taken up to Court by means of a warrant of escort to give evidence in the cause mentioned in the original Notice of this cause, his Legal Representative had called me, Legal Procurator Noel Scerri and told me that his client was ready to pay the sum of money as long as he was not brought to testify in the cause that was being made and my client that is Diana Abdilla leaves the flat in question.

c. Legal Procurator Noel Scerri states 'Asked if the five thousand pounds merit of this cause had to be given to the plaintiff Diane Abdilla, without any condition and this condition to which she referred came afterwards, I state that with me my client always showed this intention

……Omissis……

d. The defendant Frank Mifsud a fol.40 of the proceedings 'asked if he remembered that we appeared before Magistrate Mallia and I had agreed to pass five thousand Liri, to the plaintiff Diane Abdilla, I state that I did this agreement with Diane Abdilla that I give her five thousand Liri as long as she leaves the flat number 3, Tower Road, Sliema, Number 169, which were the merit on the cause before the Court of Magistrates differently presided indicated in the original Notice

……Omissis……

8. That thus the fact that the defendant had offered to pass the sum of Lm5,000 to plaintiff was bound to the fact, or rather condition that she leaves the flat were she was residing so that dispute that there was in the company Tower Court

kumpanija Tower Court Limited, tiġi riżolta bonarjament. Jidher ċar mis-sentenza mogħtija mill-Maġistrat Mallia fit-12 ta' Lulju 2002 (a fol. 24 et seq. tal-proċess) illi mhux talli l-attriċi appellata odjerna ħarġet bil-kwiet mill-fond ossia flat ġewwa Tower Road, talli kien hemm kundanna ta' żgumbrament kontriha.

..Omissis...

9. Illi apparti dan l-aggravju ieħor tal-konvenut huwa li l-Ewwel Qorti meta effettivament ikkundannat lill-konvenut iħallas is-somma ta' Lm5,000 oltre l-imgħaxijiet fuq din is-somma mit-2 ta' April 2003, hija kienet effettivament qiegħda tmur lil hinn mill-kompetenza tagħha ratione valoris.

Għaldaqstant l-appellant filwaqt li jagħmel riferenza għall-atti tal-kawża, u jirriżerva li jagħmel l-osservazzjonijiet u jressaq dawk il-provi li jkun hemm bżonn, qiegħed jitlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti tħassar is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Diana Abdilla u żewġha Raymond Abilla għal kull interess li jista' jkollha vs Frank Mifsud deċiża fis-16 ta' Mejju 2006, bl-ispejjeż, u filwaqt li tilqa' l-eċċezzjonijiet ta' l-appellant konvenut, tiċħad it-talbiet ta' l-atturi appellati, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-istess appellati.

Appellati: Diana Abdilla u Raymond Abdilla - Bloc B, 1, Flat 6, Triq Pietro Rossel, Pembroke.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli Inferjuri) illum 23 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Limited, be resolved amicably. It appears clearly from the judgement given by Magistrate Mallia on the 12th July 2002 (a fol. 24 et. seq of the procceddings) that not only the plaintiffpresent respondent left the premises or rather flat in Tower Road, quietly but she was ordered to leave.

...Omissis...

10. That apart from this other grievance of the defendant is that the Court of First Instance when it effectively condemned the defendant to pay the sum of Lm5,000 besides interest on sum from the 2 of April 2003, she was effectively exceeding its competence ratione valoris.

Thus the appellant whilst referring to the records of the cause and reserving the make the observations and bring forward the necessary proof, is humbly asking this Honourable Court to cancel the judgement given by the Court of Magistrates (Malta) in the names Diana Abdilla and her husband Raymond Abdilla for interest he may have vs Frank Mifsud decided on the 16th May 2006, with costs, and while upholding the pleas of the defendant appellant, rejects the demands of the respondent plaintiffs, with costs of both instances against the respondents.

Respondents: Diana Abdilla and Raymond Abdilla - Bloc B, 1, Flat 6, Pietro Rossel Street, Pembroke.

Registry of the Superior Courts (Inferior Appeals) today 23rd October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1608

BILLI CORONATO ATTARD ippreżenta ċitazzjoni (Rikors) Numru: 98/2006 (PC) fl-ismijiet "Coronato Attard - versus – Direttur tar-Reġistru Pubbliku" fejn talab l-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' Coronato Attard (Nru: 548/1952).

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri, illum 24 ta' Ottubru, 2006.

FRANCIS ATTARD
Deputat Reġistratur

WHEREAS CORONATO ATTARD filed writ of summons (Application) No. 98/2006 (PC) in the names "Coronato Attard – versus - Direttur tar-Reġistru Pubbliku" demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of Coronato Attard (No: 548/1952).

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registy of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter this 24th October, 2006.

FRANCIS ATTARD
Deputy Registrar

1609

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fit-2 ta' Ottubru 2006 (Rikors numru 76/2006) minn Maria mart Joseph Mifsud et, intalbet l-apertura tas-SUĊĊESSJONI ta' Anthony Formosa, ġa impjegat mal-Gvern, ġuvni, bin il-mejtin Michael Formosa u Josephine neé Camenzuli, imwieled l-Għarb, Għawdex fejn kien residenti u fejn miet bejn is-sitta (6) u t-tmienja (8) ta' Mejju 2006, intestat, liema apertura għandha ssir a favur l-esponenti u cioè a favur ta' Maria mart Joseph Mifsud, Carmelo sive Charlie Formosa u Joseph Formosa, fi kwota ta' terz (1/3) kull wieħed u waħda minnhom.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 19 ta' Ottubru 2006

MARY JANE ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

IT IS hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the 2nd October 2006 (Application number 76/2006) Maria wife of Joseph Mifsud and others requested the opening of the SUCCESSION of Anthony Formosa, formerly a government employee, a bachelor, son of the late Michael Formosa and of the late Josephine neé Camenzuli, born in Għarb, Gozo where he used to reside, and where he died between the sixth (6)th and the eighth (8)th May 2006, intestate, and which opening of succession is to be made in favour of applicants, and namely in favour of Maria wife of Joseph Mifsud, Carmelo sive Charlie Formosa and Joseph Formosa, as to one third (1/3) part each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Voluntary Jurisdiction

This 19th October 2006

MARY JANE ATTARD
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1610

BILLI ROGER MEILAK ippreżenta ċitazzjoni (Rikors) Numru: 104/2006 (PC) fl-ismijiet "Roger Meilak - versus – Direttur tar-Reġistru Pubbliku" fejn talab il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' Roger Meilak (Nru: 603/1956).

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri.

Illum 24 ta' Ottubru, 2006.

FRANCIS ATTARD
Dep. Reġistratur

WHEREAS ROGER MEILAK filed writ of summons (Application) No. 104/2006 (PC) in the names "Roger Meilak – versus - Direttur tar-Reġistru Pubbliku" demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of Roger Meilak (No: 603/1952).

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registy of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter.

This 24th October, 2006.

FRANCIS ATTARD
Deputy Registrar

1611

Billi Bjorn sive Bronja Borg (KI 62885M) ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 581/06 AF) li fih jitlob il-KORREZZJONI TAR-REĠISTRAZZJONI TAT-TWELID tiegħu li jġib innumru 628/1985 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għassmigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 24 ta' Ottubru, 2006.

GLADYS BUGEJA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas Bjorn sive Bronja Borg (ID 62885M) filed a sworn application (No. 581/06 AF) demanding CORRECTION of the REGISTRATION of his BIRTH number 628/1985 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said sworn application, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 24th of October, 2006.

GLADYS BUGEJA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1612

Illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġstrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja fl-20 ta' Ottubru 2006, ġiet milqugħa t-talba tal-Prosekuzzjoni fl-Atti tal-Kumpilazzjoni 'Il-Pulizija (Spettur Norbert Ciappara) kontra:

Vincent Cucciardi ta' 29 sena mwieled Pietà fit-2 ta' Frar 1977 iben Angelo u Anna neé Cutajar residenti 141, Triq Dun Mario, Ħal Qormi, detentur tal-karta ta' l-identità bin-numru 112877(M)

Ordnat li jiġu sekwestrati f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, il-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li huma dovuti u/jew imissu lill-imputat imsemmi iktar 'il fuq, jew li huma proprjetà tiegħu u pprojbiet lill-istess imputat milli jittrasferixxi jew xort'oħra jiddisponi minn kull propjetà, mobbli jew immobbli, kif provdut fil-Kap. 31 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta) illum 24 ta' Ottubru 2006.

KEVIN MAHONEY
Aġent Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

By a decree given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry on the 20th October 2006, the Court acceded to the request of the prosecution in the Preliminary Investigation 'The Police (Inspector Norbert Ciappara)' versus:

Vincent Cucciardi, 29 years, born in Pietà on the 2nd February 1977 son of Angelo and Anna neé Cutajar residing 141, Triq Dun Mario, Qormi, holder of ID Card number 112877(M)

Ordered that there shall be attached in the hands of third parties in a general manner, all monies and moveable property which may be due to or belonging to the accused mentioned above, or which are his property and prohibited the same accused from transferring or in any other way dispose from all property, moveable or immoveable in terms of Cap. 31 of the Laws of Malta.

Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta), today 24 October 2006

KEVIN MAHONEY
Acting Registrar, Criminal Courts and Tribunals (Malta)

1613

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Lulju 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. – C22334 ta' Spencer Hill, il-Marsa ppreżentaw talba fl-14 ta' Frar 2006 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Malta-Saudi Arabia Petrolube Co Ltd (C18635) ta' 1, Caledonia Tower, Qui Si Sana Place, Tas-Sliema sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erbat elef mitejn u sitta u sittin lira Maltija (Lm4,266) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 43/06SM) hija differita għall-1 ta' Novembru 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 12th July 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. – C 22334 of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 14th February 2006, whereby they asked the Court to condemn Malta-Saudi Petrolube Co Ltd (C-18635) of 1, Caledonia Tower, Qui Si Sana Place, Sliema to pay the plaintiff company the sum of four thousand two hundred and sixty six Maltese liri and forty four cents (Lm4,266) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 43/06SM) is put off to the 1st November 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1614

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-8 ta' Awissu 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Maria Carmela Bayliss (ID27062G) ta' Sirena, Flat 4, Triq in-Naxxar, San Ġwann, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tnejn u ħamsin lira Maltija u sittin ċenteżmu (Lm152.60) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (750/06PBC) hija differita għat-22 ta' Novembru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 8th August 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Maria Carmela Bayliss (ID27062G) of Sirena, Flat 4, Triq in-Naxxar, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and fifty two Maltese liri and sixty cents (Lm152.60) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 750/06PBC) is put off on the 22nd November 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1615

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-24 ta' Ġunju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mario Mifsud (ID442471M) ta' 20, Samar, Triq Simpson, il-Marsa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u sebgħa u sittin lira Maltija u tmienja u sebgħin ċenteżmu (Lm467.78) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (58/05MK) hija differita għall-1 ta' Novembru 2006 fis-1.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 24th June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 10th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mario Mifsud (ID442471M) of 20, "Samar", Triq Simpson, Marsa, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and sixty seven Maltese liri and seventy eight cents (Lm467.78) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 58/05MK) is put off on the 1st November 2006 at 1.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1616

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-30 ta' Mejju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Saviour Dimech (ID4194553M) ta' 24, Flat 1, Triq Sant'Ursola, Valletta, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tmienja u ħamsin lira Maltija u ċenteżmu (Lm158.01) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (497/06DC) hija differita għas-6 ta' Novembru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 30th May 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Saviour Dimech (ID4194553M) of 24, Flat 1, Triq Sant'Ursola, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and fifty eight Maltese liri and one cent (Lm158.01) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 497/06DC) is put off on the 6th November 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1617

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-20 ta' Ottubru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-18 ta' Mejju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Al Faitury Nabhan (ID265502L) ta' "Susan", Flat 6, Triq l-Abate Rigord, Ta' Xbiex, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf mija u wieħed u sebgħin lira Maltija u tmien ċenteżmi (Lm1,171.08) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (461/06RFA) hija differita għat-3 ta' Novembru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 20th October 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 18th May 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Al Faitury Nabhan (ID265502L) of "Susan", Flat 6, Triq l'Abate Rigord, Ta' Xbiex, to pay the plaintiff company the sum of one thousand one hundred and seventy one Maltese liri and eight cents (Lm1,171.08) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 461/06RFA) is put off on the 3rd November 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1618

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru 2006, fl-atti ta' l-ittra Uffiċjali numru 2916/06, fl-ismijiet Gerald Gauci et vs Marius Micallef (ID 673357M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 5 ta' Settembru 2006

Lil Marius Micallef li għandu karta ta' l-identità 673357(M), li joqgħod Flat 3, Govandre, Triq San Xmun, San Pawl il-Baħar,

Bil-preżenti ittra uffiċjali Gerald Gauci li għandu karta ta' l-identità 71836 (M) ta' 11, Block B, Għajn Qajjet Street, ir-Rabat, Malta u t-tfal tiegħu Mario Gauci li għandu karta ta' identità 181865(M) ta' Melwood, House 44, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Jacqueline Bugeja li għandha karta ta' l-identità 371667(M) ta' Francis, Plot 23, Triq San David, Mtarfa u Jerry Gauci li jgħix ma missieru ta' 11, Block B, Għajn Qajjet Street, ir-Rabat, ilkoll aħwa u werrieta ta' ommhom Josephine Gauci li mietet fis-17 ta' Ottubru 2004, wara li ttajret minnek fix-xahar ta' Settembru 2004 waqt li inti kont qed issuq il-vettura DAK 575 ta' għamla Suzuki fi Triq l-Imdina, Ħal Qormi u tajjart lill-imsemmija Josephine Gauci li dak iż-żmien

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 9th October 2006, in the records of the Judicial letter number 2916/06, in the names Gerald Gauci et vs Marius Micallef (ID 673357M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 5th September 2006

To Marius Micallef who has identity card number 673357(M) who lives at Flat 3, Govandre, Saint Simon Street, Saint Paul's Bay,

By the present judicial letter Gerald Gauci who has identity card number 71836(M) of 11, Block B, Għajn Qajjet Street, Rabat, Malta and his children Mario Gauci who has identity card number 181865(M) of Melwood, House 44, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Jacqueline Bugeja who has identity card number 371667(M) of Francis, Plot 23, Saint David Street, Mtarfa and Jerry Gauci who lives with his father of 11 Block B, Għajn Qajjet Street, Rabat, all brothers and heirs of their mother Josephine Gauci who died on the 17th October 2004 after she was hit by you in the month of September 2004, whilst you were driving the vehicle DAK 575 of the type Suzuki in Mdina Road, Qormi and hit the said Josephine Gauci

kellha eta' ta' 66 sena u li per konsegwenza mietet ftit tal-ġimgħat wara, qegħdin jinterpellawlek biex tersaq għall-likwidazzjoni ta' danni li sofrew wara l-mewt ta' mart il-mittenti Gerald Gauci u omm il-mittenti aħwa Gauci rispettivament. Fin-nuqqas li inti tersaq fi żmien ġimgħa mill-lum sejrin jibdew il-proċeduri legali skond il-liġi.

Bl-ispejjeż kollha u l-interessi legali mid-data tal-preżenti skond il-liġi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

who at that time was sixty six years old and as a consequence died some weeks after, are calling upon you to come forward to the liquidation of damages which they suffered after the death of the wife of the interpellant Gerald Gauci and the mother of the interpellant brothers and sister Gauci respectively. If you fail to come forward within one week from today legal proceedings according to law shall be commenced according to law.

With all costs and legal interest from the date of the present according to law.

Registry of the Superior Courts, today 26th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1619

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-20 ta' Ottubru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-16 ta' Ġunju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Justin Tellus (ID10875M) ta' Block B1, Flat 2, Triq il-Profs. Walter Ganado, Pembroke, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmienja u disgħin lira Maltija u għoxrin ċenteżmu (Lm398.20) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (538/06RFA) hija differita għat-3 ta' Novembru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 20th October 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 16th June 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Justin Tellus (ID10875M) of Block B1, Flat 2, Triq il-Profs. Walter Ganado, Pembroke, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and ninty eight Maltese liri and twenty cents (Lm398.20) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 538/06RFA) is put off on the 3rd November 2006 at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1620

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bank of Valletta p.l.c.(C2833) ta' 173, St Christopher Street, Valletta, ippreżentaw Talba fit-30 ta' Ġunju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Desmond (ID215358M) u Helen Lorna (ID488364M) miżżewġin Falzon ta' Desmond Falzon 54, Ninu Cremona Street, Paola

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bank of Valletta p.l.c. (C2833) of 173, St Christopher Street, Valletta filed a Claim on the 30th June 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Desmond (ID215358M) and Helen Lorna (ID488364M) spouses Falzon of Desmond Falzon 54, Ninu Cremona Street, Paola and Helen Lorna

u Helen Lorna Falzon Flat 1, Blackman's Court, Mimosa Street, Pietà, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u disgħa u tmenin lira Maltija u disgħa u erbgħin ċenteżmu (Lm489.49) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Falzon, Flat 12, Blackman's Court, Mimosa Street, Pietà, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and eighty nine Maltese liri and forty nine cents (Lm489.49) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

With costs and interests.

Il-kawża (561/06DC) hija differita għas-6 ta' November 2006 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 561/06DC) is put off on the 6th November 2006 at 12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Ottubru 2006.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1621

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-27 ta' April 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Patrick Bugeja (ID308764M) ta' 214, Tower Court, Flat 4, Triq it-Torri, Tas-Sliema, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf disgħa u erbgħin lira Maltija u tmienja u sebgħin ċenteżmu (Lm1,049.78) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 27th April 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Patrick Bugeja (ID308764M) of 214, Tower Court, Flat 4, Triq it-Torri, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of one thoursand and forty nine Maltese liri and seventy eight cents (Lm1,049.78) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

With costs and legal interests.

Il-kawża (385/06DC) hija differita għas-6 ta' Novembru 2006 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 385/06DC) is put off on the 6th November 2006 at 12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Ottubru 2006.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1622

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Imsida Street, Birkirkara, ippreżentaw Talba fis-6 ta' Ġunju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Dorien

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Imsida Street, Birkirkara filed a Claim on the 6th June 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Dorien Bianco

Bianco ta' 79, Rosanne, Flat 3, Triq Birbal, Ħal Balzan, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u disgħin lira Maltija u sitta u tletin ċenteżmu (Lm390.36) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (509/06MK) hija differita għas-6 ta' Novembru 2006 fis-1.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of 79, Rosanne, Flat 3, Triq Birbal, Balzan, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and ninty Maltese liri and thirty six cents (Lm390.36) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 509/06MK) is put off on the 6th November 2006 at 1.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1623

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Imsida Street, Birkirkara, ippreżentaw Talba, fit-3 ta' Frar 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Islam Issa ta' Vella Micallef, Flat 7, Triq it-Turisiti, il-Qawra, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u lira Maltija u erbgħin ċenteżmu (Lm201.40) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (87/06DC) hija differita għas-6 ta' Novembru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Imsida Street, Birkirkara filed a Claim on the 3rd February 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Islam Issa of Vella Micallef, Flat 7, Triq it-Turisti, Qawra, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and one Maltese liri and forty cents (Lm201.40) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 87/06DC) is put off on the 6th November 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1624

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili

Fl-Atti tas-Subbasta Numru: 152/2004 fl-ismijiet:

HSBC Bank Malta p.l.c (C-3177).

Vs

Crispin Grima et

Imħallef: Onor. Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale No.: 152/2004 in the names:

HSBC Bank Malta p.l.c (C-3177).

Vs

Crispin Grima et

The Honourable Dott. Geoffrey Valenzia, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 2 ta' Marzu 2006 favur HSBC Bank Malta p.l.c rigward il-fond hawn taħt imsemmi, bil-prezz ta' Lm17,000.00ċ, u li jappartjeni lil Crispin u Elizabeth konjugi Grima u cioé:

Il-fond numru 17A, magħruf bl-isem Fleur de l-Amour, New Street off Mdina Road, Ħaż-Żebbuġ, flimkien mal-garage anness miegħu, stmat li jiswa' Lm69,000.00ċ0.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Joseph Borg kiser il-kwindena u offra Lm17,520.00ċ0 għall-fond hawn fuq imsemmi;

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ b'irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 30 ta' Novembru 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kurituri ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri, il-liberatarju u dak li offra l-aħħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Awissu 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali

The Court,

Following the adjudication of Thursday, 2nd March 2006 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c regarding the undermentioned property for the price of Lm17,000.0c0, which property belongs to Crispin and Elizabeth spouses Grima, namely:

Tenement number 17A, known as 'Fleur de l'Amour' in New Street off Mdina Road, Żebbuġ, together with its adjacent garage valued at Lm69,000.00c0.

Whereas Joseph Borg interrupted the statutory time limit by entering a bid of Lm17,520.00c0 for the above-mentioned property;

The Court therefore decrees and appoints the day of Thursday, 30th November 2006 between 9.00 a.m. and 12 p.m. (noon) as the date for the Final Sale by auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the corridors of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtor, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Registry of the Superior Courts, today the 28th of August, 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts and Tribunals

1625

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-24 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Novembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b' digriet tal-25 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir fil-kurituri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-perjodu rimanenti ta' mija u ħamsin sena ta' l-utile dominju temporanju li bdew jiddekorru mill-15 ta' Awissu 1878 u dan fuq appartament internament immarkat bin-numru 1, formanti parti minn blokk ta' erba' appartamenti bin-numru 71, f'Annunciation Street, Sliema b'aċċess separat fl-istess triq immarkat bin-numru 72, flimkien mal-partijiet in komuni mal-appartamenti l-oħra fil-blokk, stmata li jiswa Lm16,000.00ċ0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Anthony u Maryanne konjugi Farrugia.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Philip Grech fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-19 ta' Ġunju 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, 6 ta' Ottubru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 24th August, 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday, 28th November, 2006 from 9.00 a.m. to 12.00 noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th January 2006 to be held in the Corridor of these Courts of the following property.

The remaining period of the temporary utile dominium of one hundred and fifty years which commenced to run from the 15th August 1878 over the apartment internally marked with the number 1, forming part of a block of four apartments numbered 71 in Annunciation Street, Sliema with a separate access in the same street numbered 72, together with the common parts held with the other apartments in the block, valued for the price of Lm16,000.00c0.

The said tenement is the property of Anthony and Maryanne spouses Farrugia.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Philip Grech, A&CE, on the 19th June 2006.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of October 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1626

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Mejju 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 2355/06, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Thomas Busuttil pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat pro et noe, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Civili, illum 11 ta' Lulju 2006

Lil Thomas Busuttil (ID Nru. 793144(M) f'ismek personali kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Teg Industries Ltd. (Reġ. Nru C -5546).

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud jinterpellak ai termini ta' l-Artikolu 59 ta' l-Att XII ta' l-1994, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, thallas l-ammont ta' ħames ta' elef u sebgħa u tmenin Lira Maltin u tnejn u ħamsin ċenteżmu (Lm5,087.52) rappreżentanti ammont dovut minnek pro et noe skond l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond l-Att XII ta' l-1994 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u partikolarment iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, kontra tiegħek permezz ta' l-Avviż, li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Mittenti: Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara.

Notifika: Intimat: Thomas Busuttil -23, Triq Dun Mikiel Xerri, Il-Mosta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 30th May 2006, in the records of the judicial letter number 2355/06, in the names Commissioner for Value Added Tax vs Thomas Busuttil pro et noe, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent pro et noe, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 11th July 2006

To Thomas Busuttil (ID No.793144(M) in his own names and as director and in representation of the company Teg Industries Ltd (Reg. Number C-5546).

By the present the Commissioner for Value Added Tax calls upon you in terms of Article 59 of Act XII of 1994 so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of five thousand and eight seven Maltese Liri and fifty two cents (Lm5,087.52) representing amount due by you pro et noe, according to the same Act.

With costs and interest according to Act XII of 1994 till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly but not execlusively to render executable the same executive title which the same Commissioner for Value Added Tax has against you by means of the Notice sent to you.

Failing which the interpellant warns you that he shall pass to execute the executive title he has against you pro et noe by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourself.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notify: Respondent: Thomas Busuttil, -23, Dun Mikiel Xerri Street, Mosta.

Registry of the Superior Courts today 26th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1627

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Marzu 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 173/06, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Reno Sammut pro et noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut pro et noe, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 23 ta' Jannar 2006.

Lil Reno Sammut f'ismek personali kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà La Mexicana Bar and Restaurant Ltd.

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud, jinterpellakom ai termini ta' l-Artikolu 66 ta' l-Att XXIII ta' l-1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' tmintax-il elf, mija u għoxrin Lira Maltin (Lm18,120) rappreżentanti ammont dovut minnek pro et noe, skond l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond dak l-Att sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kontra tiegħek permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Mittenti: Centre Point Building, Triq ta' Paris, Birkirkara.

Notifika: Intimat: Bay Square Court, Flat 2, Triq Sant Antnin, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 13th March 2006, in the records of the judicial letter number 173/06, in the names Commissioner for Value Added Tax vs Reno Sammut pro et noe, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant pro et noe in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 23rd January 2006.

To Reno Sammut in your own name as well as director in the name and in representation of the company La Mexicana Bar and Restaurant Ltd.

By the present, the Commissioner for Value Added Tax calls upon you in terms of Article 66 of Act XXIII of 1998 so that within two days (2) from the service of this act, you pay the amount of eighteen thousand, one hundred and twenty Maltese Liri (Lm18,120) representing amount due by you pro et noe, according to the same Act.

With cost and interest according to that act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particulary, but not exclusively, to render the executive title which the same Commissioner for Value Added Tax has against you by means of the Notice Sent to You.

Failing which the interpellant warns you that he shall pass to execute the executive title he has against you pro et noe by means of the opportune warrants.

So much so that you may known how to proceed and regulate yourself.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notify: Respondent: Bay Square Court, Flat 2, Sant Antnin Street, Saint Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 26th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*